ANUL X No. 2898

Ediţia de seară

MARȚI 29 IULIE 1897

Abonamente

Incep la 1 şi 15 ale fie-cărei lunĭ
şi se plătesc inainte:

Un an in ţară 30 leĭ; în străinătate 50 leĭ
Şase lunĭ 15 „ „ „ 25 „
Treĭ lunĭ 8 „ „ „ 13 „

Numărul 10 banĭ

In străinătate 15 banĭ

Adevĕrul

Să te ferești Romîne de cuiŭ strein în casă
V. Alexandri.

Numărul 10 banĭ

Un număr vechiŭ 20 banĭ

Redacţia
PASAGIUL BĂNCEĬ NAŢIONALE (TELEFON No. 25).

Director politic : ALEX. V. BELDIMANŬ

Administraţia
PASAGIUL BĂNCEĬ NAŢIONALE (TELEFON No. 25).

Şase paginĭ
la fie-care ediţie

CESTIUNEA DOBROGEI

Ferdinand al Bulgarieĭ, după ce a constatat cît este de iubit în Romînia, că s'a mulţumit să privească Bucureştiĭ numaĭ de departe, de pe înălţimele Cotrocenilor, s'a întors în statele sale, în focul de artificiĭ al pulberărieĭ din Rusciuk, care a sărit în aer de bucurie, că asasinul luĭ Stambuloff revine în Bulgaria.

Dacă am scăpat de «Bulgar», nu am scăpat însă de «Bulgarĭ», adică de politica criminală a principeluĭ Ferdinand, care unelteşte cu Rusia în potriva noastră şi care a făcut din Dobrogea un focar de conspiraţiunĭ în potriva Romîniei. Atacaţĭ şi subminaţĭ, noĭ ne-am mărginit a urma înainte aceeaşĭ politică faţă de provincia transdanubiană şi a duce neîngrijirea şi neprevederea pînă a nu vedea tot ceea ce Bulgaria face în potriva-ne.

In privinţa cestiuneĭ Dobrogeĭ, noĭ de mult ne-am pronunţat. Am arătat de atîtea orĭ că starea actuală se datoreşte politicianilor noştri conservatorĭ şi liberalĭ, carĭ pe lîngă că nu aŭ făcut nimic pentru Dobrogea, dar aŭ întrebuinţat toate mijloacele ca să o înstrăineze simpatiile populaţiunilor autohtone.

Odată cu anexarea la Romînia, Dobrogea a fost dată în prada uneĭ administraţiunĭ de spoliatorĭ, şi banda neagră a acelora, carĭ voiaŭ să se îmbogăţească fără nimica, s'a năpustit asupra provincieĭ aceşteia gonind pe Turcĭ pentru ca să le ĭa pămînturile, făcînd imposibilă viaţa coloniilor germane carĭ aŭ plecat la America, şi rezultatul a fost că într'o zi ne-am trezit că n'a maĭ rămas în Dobrogea de cît Bulgariĭ şi Lipoveniĭ.

Ce poate fi maĭ natural de cît ca intrigile ruseştĭ şi bulgăreştĭ să prindă rădăcinĭ în sînul aceşteĭ populaţiunĭ slave, într'o stare de anarchie administrativă în care justiţie nu exiztă, în care funcţionarul taĭe şi spînzură şi este sigur de impunitate?

Astă-zĭ guvernul pare hotărît să ĭa măsurĭ. A numit douĭ prefecţĭ nouĭ şi se proĭectează o totală reorganizare a Dobrogeĭ şi o primeneală în personalul administrativ.

Măsurile acestea seamănă cu acelea ale bolnavuluĭ care chĭamă doctorul, cînd acesta nu-ĭ maĭ poate ajuta. Populaţia dobrogeană a pĭerdut încrederea în administraţiunea romînă şi pentru a o recăpăta trebue anĭ de zile de muncă şi de experienţă. In cîte-va zile saŭ cîte-va lunĭ, cînd primejdia bate la uşă, nu se pot schimba obiceiurĭ şi convingerĭ alcătuite timp de două-zecĭ de anĭ.

Guvernul îşĭ dă seamă de aceasta şi are de gînd să întrebuinţeze «mijloacele marĭ», să ĭa «măsurĭ energice şi extraordinare». Si în această privinţă, guvernul va apuca un drum greşit. Experienţa s'a făcut în Alsacia şi Lorena. Brutalitatea şi străşnicia germană nu aŭ făcut de cît să înăsprească şi maĭ răŭ relaţiunile dintre imperiŭ şi populaţiunea de origină franceză.

Singura măsură care ar putea încă avea un efect salutar, ar fi ca să se acorde Dobrogenilor aceleaşĭ drepturĭ ca şi Romînilor, ca legea excepţională să fie abrogată, şi odată Dobrogeniĭ cetăţenĭ romînĭ, încetînd această deosebire jignitoare, guvernul mergînd pe căile pe carĭ legea şi Constituţia iĭ le pun la dispoziţie, poate lovi în aceĭa carĭ conspiră contra statuluĭ romîn.

Dar cît timp Dobrogea va fi ţinută la o parte, supusă uneĭ legĭ excepţionale, orĭ şi ce măsură de conservare a statuluĭ romîn, va fi socotită ca o prigonire, ca un act de samavolnicie, ca o ilegalitate.

Const. Mille.

SATIRA POLITICĂ

Menu-ul

Nu e vorba de D. Menu opticianul din Bucureştĭ. E vorba numaĭ de lista de mîncare de la Sinaia pe ziua sosireĭ prinţuluĭ Ferdinand.

Iată acest document istoric:

Menu

Vutcă a la Pobiedonosev.
Ciorbă rusească.
Pătlăgele tocate a la mîinile luĭ Stambuloff.
Peşte a la Boiceff.
Prepeliţe înecate în vin a la Ana Szimon.
Praz umplut.
Friptură cu sînge a la Constantinoff.
Prăjiturĭ gîtuite a la Novelici.
Minciunĭ a la Stoiloff.
Brînză bună în burduf de cîine a la Ferdinand de Coburg.
Brăguliţa rece.
Cafea turcească a la Edhem-Paşa.

P. conform. **Vax.**

Sălbătăciile în armată

S'a cetit în „Adevĕrul" scrisoarea uneĭ doamne din Piteştĭ prin care ni se relata purtarea maioruluĭ Marian din geniŭ, care mergînd într'un marş militar, în staţia Gropenĭ, a pus de a bătut cu trăgătoarele cincĭ-spre-zece soldaţĭ.

Faptul fiind exact, şi o anchetă îl poate dovedi pe deplin, ne întrebăm ce va face ministrul de războiŭ? Sînt cazurĭ de bătaĭe în armată în carĭ ofiţeriĭ superiorĭ sînt vinovaţĭ maĭ mult de toleranţă. Aşa un caporal saŭ un sergent bate un soldat. Superioriĭ în loc să pedepsească pe bătăuş, lasă plîngerea soldatuluĭ nesatisfăcută. Ofiţeriĭ însă, cînd eĭ înşuşĭ bat şi cînd un ofiţer superior, comandantul unuĭ batalion, în faţa frontuluĭ ordonă să se bată soldaţiĭ, această purtare este şi maĭ condamnabilă din toate punctele de vedere. Acest militar trebuĭe pedepsit. De nu va fi, nimenĭ nu va maĭ avea dreptul să ne bănuĭască dacă vom ridica tonul, dacă vom reîncepe campania în potriva bătăleĭ în armată. Şi cu atît maĭ mult se cuvine a pedepsi exemplar acest maior, cu cît ni se spune că e recidivist şi că a maĭ avut anchete pentru acte de brutalitate, pe cînd era detaşat la fortul Nămăloasa.

Uniĭ ofiţerĭ ne acuză de multe orĭ că întrebuinţăm cuvinte ofensătoare la adresa lor. Ne întrebăm şi întrebăm şi pe aceştĭ nemulţumiţĭ pe carĭ iĭ credem culţĭ şi inteligenţĭ, cum trebuĭe de calificat purtarea unuĭ ofiţer superior, care abuzează de poziţiunea luĭ, loveşte în nişte oamenĭ carĭ nu se pot nicĭ măcar apăra şi carĭ nu aŭ nicĭ măcar cuĭ să se plîngă?

Calificativele violente sînt efectele fapte lor violente, şi cu ce drept de pildă maiorul Marian s'ar supăra cînd l-am numi sălbatec, cînd faptul comis de D-sa este o adevărată sălbătăcie?

Aşteptăm ca D. general Berendeĭ să dea pedeapsa meritată acestuĭ militar. La caz contrar răspunderea va cădea asupra D-sale care tolerează aceste sălbătăciĭ.

Sfinx.

Adevărata hoţie

Oraşul iarăşĭ n'are apă!

Chiar dacă primăria n'ar fi vinovată dacă avem saŭ nu apă de băut, chiar dacă este în afară din puterile administraţieĭ comunale de a face maĭ mult de cît filtrele de la Băcu, totuşĭ faptul că primăria încasează parale, pentru o apă pe care n'o serveşte, este o adevărată hoţie.

Particulariĭ aŭ încheiat cu comuna un contract prin care cea de-a doua este obligată să procure apă „filtrată" şi în „anumită cantitate", iar ceĭ d'întîĭ se obligă a plăti, în schimb, o anumită taxă.

Or, ce se întîmplă? Primăria calcă la cea d'întîĭ învoiala; în loc să procure abonaţilor apă filtrată, le dă noroiŭ, şi, în loc să le dea atîta cantitate, nu le dă de loc.

De aci rezultă neîndoios că nicĭ particulariĭ nu maĭ sînt ţinuţĭ ca să plătească taxele impuse.

Dacă primăria nu maĭ este în stare să se ţie de învoială, bine-voiască, cel puţin, a nu maĭ încasa un impozit care, în asemenea condiţiĭ, a ajuns o adevărată spoliaţiune.

Prin urmare, în faţa faptuluĭ că primăria nu maĭ poate servi apă filtrată, **noĭ propunem ca toţĭ abonaţiĭ să refuze plata taxeĭ.**

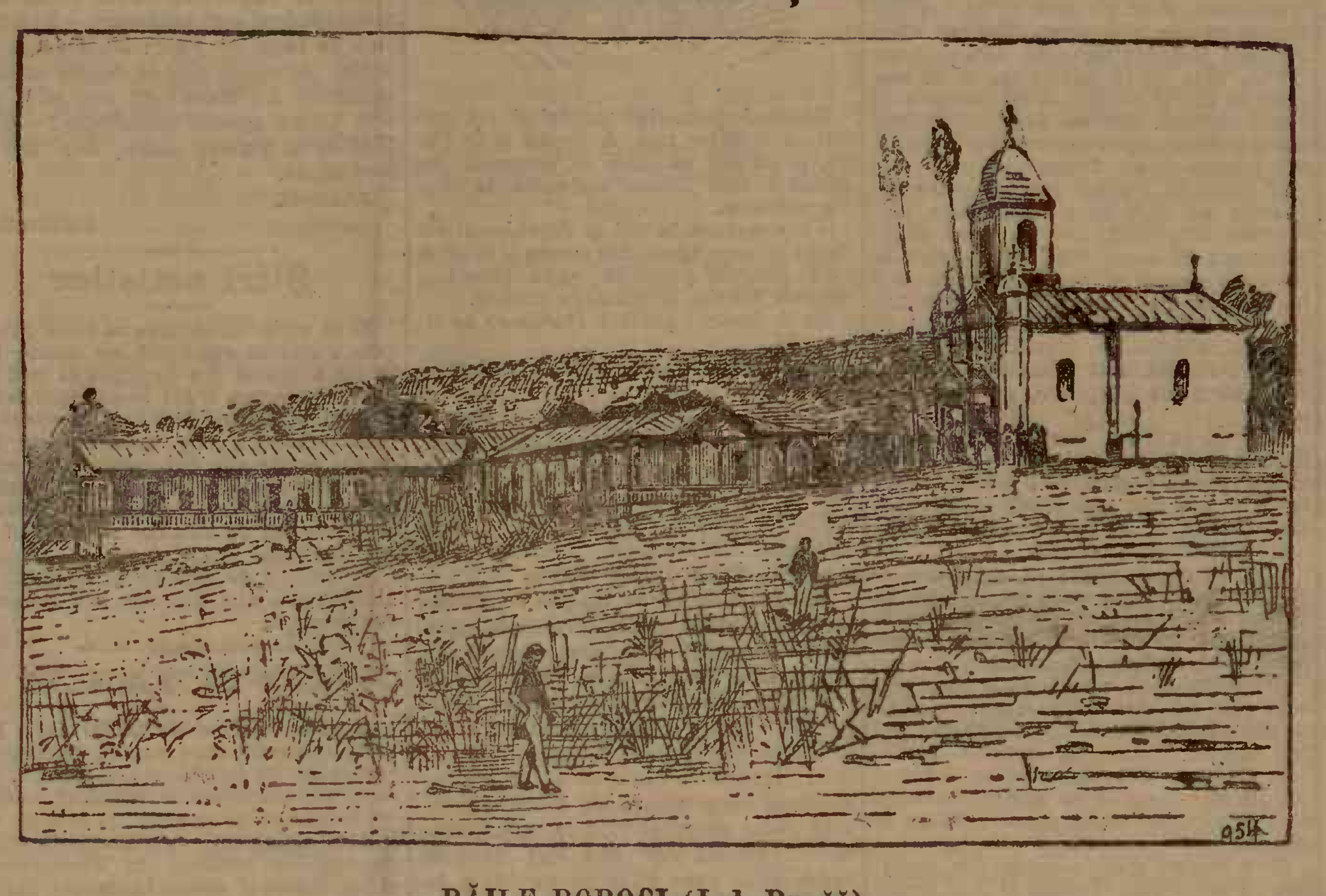
Să facem şi noĭ Romîniĭ aşa cum fac cetăţeniĭ în ţările libere din apus. Să ne împotrivim tendinţeĭ de jefuire a guvernanţilor, să nu lăsăm ca ceĭ de la primărie să-şi bată joc de un oraş întreg.

Dacă în occident o administraţie comunală şi-ar fi permis atîta bătaĭe de joc precum îşi permite primăria actuală, de mult ar fi fost luată pe goană cu pĭetre.

Noĭ să ne mulţumim a ne împotrivi jafuluĭ şi să refuzăm plata unuĭ impozit în schimbul căruĭa D. Robescu nu ne dă de cît noroiŭ.

Dragoş.

Vederi din ţară



BĂILE BOBOCI (Jud. Buzăŭ)

ACTUALITĂŢI

George Drăghicĭ



George Drăghicĭ este noul judecător de instrucţie al cabinetul No. 3 de pe lîngă tribunalul de Ilfov. A avut fericirea să i se dea pe mînă de la început o „afacere celebră", instrucţia bandeĭ negre, *şi el o conduce cu atîta tact şi minuţiozitate că toţĭ afiliaţiĭ aceşteĭ vaste escrocheriĭ comerciale sînt ameninţaţĭ să înfunde puşcăria.*

E un pasionat al ştiinţeĭ dreptuluĭ penal şi este unul din ceĭ maĭ vechĭ judecătorĭ de instrucţie din ţară.

George Drăghicĭ judecător de instrucţie şi Hamangiu procuror, iată un parchet de care 'şĭ va aduce aminte mult timp banda neagră.

Per.

VIZITA

Atitudinea publiculuĭ romîn la Sinaia, faţă de prinţul Ferdinand de Coburg, a fost foarte semnificativă.

Propaganda preseĭ independente pentru a demasca pe acest prinţ sanguinar şi ambiţios, adevărurile destăinuite atît de ziarele germane cît şi de cele romîne, rolul jucat cînd cu asasinarea luĭ Stambuloff, legăturile sale cu Boiceff, asasinul Aneĭ Szimon, precum şi politica sa ostilă Romînieĭ, toate acestea aŭ contribuit ca, în ţara noastră, în tot-d'a-una ospitalieră, să i se facă o primire cît se poate de rece.

Ferdinand de Coburg a fost la Sinaia un obiect de zeflemea din partea publiculuĭ, nimenĭ nu-l lua în serios, ĭar broşura care descria roluĭ săŭ în asasinarea Aneĭ Szimon, a fost luată cu asalt de public.

Dacă maĭ adăugăm toate buletele săvîrşite de principe şi de funcţionariĭ săĭ, credem că am complectat cel maĭ umoristic tabloŭ.

Stop.

REFECURI

Ne ameninţă

Ziarul moderaţilor, moderatul „Drapelul", face progrese uriaşe pe noua cale pe care a intrat.

Intr'unul din ultimele numere ale sale acest organ ne ameninţă chiar cu bătaĭa, el ne spune lămurit că „în curînd vom culege fructele atitudineĭ noastre faţă de ultimele neorînduĭelĭ de pe Bulevard, şi că tot în curînd vom cădea victimă teorieĭ noastre cum că ziariştiĭ pot fi atacaţĭ pe stradă".

Să lăsăm că „Drapelul" spune un mare neadevăr cînd afirmă că noĭ am aprobat loviturile date unuĭ gazetar, dar înţelegem şi maĭ puţin cum poate ziarul aurelianist să se puĭe la dispoziţia „zeilor minorĭ" pînă a ne ameninţa cu răzbunarea ghiontuluĭ şi a ciomaguluĭ.

Ştiam că atuncĭ cînd pisica nu-ĭ acasă şoareciĭ joacă pe masă, dar nu ştiam că şoareciĭ de la „Drapelul", nemulţumiţĭ cu ceea-ce pot roade pe masa partiduluĭ, aŭ să se apuce de bravade ridicole.

Cunoaştem pe D. Coco-Dumitrescu, — actualul director al „Drapeluluĭ" — om de lume şi cu multă inteligenţă. Oare D-sa nu citeşte organul partiduluĭ?

Ciacănaş.

Reînvierea chestieĭ armeneştĭ

Ultimele noutăţĭ.— Nemulţumirile Armenilor. — Declaraţiile unuĭ prelat.

Ultimele ştirĭ ce ne-aŭ sosit din Constantinopol, anunţă că cestiunea armenească este iarăşĭ la ordinea zileĭ. Arestările în masă, carĭ în Turcia sînt tot-d'auna prevestitoare ale marilor furtunĭ, şi despre carĭ ne vorbesc din noŭ telegramele din Constantinopol, — sînt cea maĭ mare dovadă că Armeniĭ vor să se manifesteze din noŭ.

Sînt încă în amintirea tuturor groaznicele măcelurĭ pe carĭ le-aŭ produs în anul trecut agitaţiunile Armenilor. Şi e decĭ explicabil că Europa întreagă urmăreşte cu încordare evenimentele ce se desfăşoară acum la Constantinopole.

*

In genere ziarele din străinătate se îndoiesc de faptul că Armeniĭ ar maĭ putea să încerce o demonstraţiune. Cu toate acestea ele se interesează de actuala stare a cestiuneĭ armeneştĭ. După unul din aceste ziare reproducem şi noĭ aci un interview cu un înalt prelat armenesc.

Prelatul în cestiune a declarat:

„De la încheĭerea păceĭ din Sant-Ştefano, situaţia Armenilor s'a înrăutăţit. *Politica rusească ne-a sedus şi ne-a înşelat maĭ întîĭ, după cum maĭ apoĭ ne-a înşelat politica englezească. Atît politica moscovită, cît şi cea turcească aŭ deşteptat nemulţumirea Armenilor cu starea în care se aflaŭ aceştia şi nicĭ una dintr'amîndouă n'a îmbunătăţit această stare.*

„Ce priveşte constituţia noastră internă, privilegiul, ce ni l-a acordat marele vizir Ali, trebuĭe modificat în sensul ca să se acorde maĭ mare putere partiduluĭ bisericesc, pentru ca acesta să poată opri tendinţele revoluţionare şi de distrugere. Cu deosebire prin şcolĭ, preotul are puţină influenţă. Pe de altă parte patriarchul are faţă cu episcopiĭ şi cu poporul o poziţiune absolută, aproape despotică, de care, de o pildă, patriarchul Ismirlian a uzat într'un mod aşa de nefericit.

*

„Patriarchul ales de popor ar trebui să guverneze cu poporul. Narses care a fost patriarchul cel maĭ popular, n'a făcut nimica fără aprobarea poporuluĭ săŭ. Ismirlian, care auzea paşiĭ revoluţieĭ, n'a prevenit pe poporul săŭ şi e vinovat de vărsarea de sînge al căreĭa martorĭ am fost în aniĭ trecuţĭ".

Incheĭind, vroim să menţionăm aci că între comitetul revoluţionar armean şi acel al tinerilor Turcĭ, a intervenit o alianţă, în urma căreĭa poliţia din Constantinopole a făcut o serie de arestărĭ, pătrunzînd pînă chiar şi în haremurile altă dată sfinte şi inviolabile.

Gal.

A se vedea în pagina a patra articolul „Explozia din Rusciuk", pe care îl primim de la trimesul nostru special. Cetitoriĭ vor găsi într'însul interesante amănunte asupra groazniceĭ catastrofe, care a cauzat moartea a sute de oamenĭ, şi a dovedit încă o dată incapabilitatea şi neputinţa autorităţilor bulgăreştĭ.

DIN CARNET

Brutăriile Cooperative

Dacă am avea în capul comuneĭ adevăraţĭ reprezentanţĭ aĭ intereselor populaţiuneĭ bucureştene, de mult am fi avut în Capitală brutăriĭ comunale. Primăria care ne furnisează apă—saŭ ceva aproximativ cu apa,— care ne dă lumină, care ne pune la dispoziţiune strade pavate şi canalizate, ar putea perfect să se ocupe şi cu fabricarea de pîine ĭeftină şi sănătoasă. Dacă aceasta s'ar fi făcut, nu ne-am găsi azĭ la discreţia brutarilor, carĭ în definitiv nu pot fi siliţĭ să scoboare preţul pîineĭ de cît creîndu-le o concurenţă. Fondarea cooperativelor socialiste belgiene a avut acest efect în toate oraşele marĭ. Brutariĭ aŭ fost nevoiţĭ să scoboare preţul pîineĭ şi aceasta spre folosul populaţiuneĭ sărace.

A spera însă în înfiinţarea brutăriilor comunale ar fi o copilărie. Nu avem oamenĭ carĭ să meargă cu priceperea pînă aşa de departe. Rămîne dar ca iniţiativa privată să facă ceea ce autoritatea comunală nu va face. E vorba dar de a înfiinţa brutăriĭ cooperative carĭ maĭ aŭ şi avantagiul că cer un capital iniţial relativ mic şi un fond rulant nu prea mare.

In Bucureştĭ sînt o mulţime de societăţĭ de tot soiul. De ce nu s'ar federa împreună ca să alcătuĭască o societate pentru fabricarea de pîine membrilor lor? Aceasta ar fi o ideĭe, şi pe lîngă acestea cîte nu sînt? Trebuĭe însă ca cine-va să ia iniţiativa, cine-va care să aĭbă şi curagiŭ de a înfrunta pe brutarĭ şi chibzuinţa de a conduce o asemenea întreprindere.

Cos.

Primejdia femenistă

Cestiunea femenistă.— Viitorul congres.— O anchetă curioasă.— Răspunsul unor oamenĭ de samă

Ridicularizată şi luată în bătae de joc la început, astă-zĭ cestiunea femenistă a ajuns să preocupe lumea întreagă. Avem societăţĭ marĭ în carĭ se discută asupra drepturilor femeeĭ, asupra femeeĭ muncitoare, asupra căsătorieĭ, asupra femeeĭ soţie şi mamă, avem ziare femeniste carĭ se ocupă de aceleaşĭ cestiunĭ,— şi în sfîrşit avem congrese femeniste naţionale şi internaţionale.

*

Avînd în vedere această întindere a cestiuneĭ femeĭeştĭ, revista franceză „Revue naturaliste" a făcut o anchetă, întrebînd pe mariĭ scriitorĭ francezĭ „asupra femenismuluĭ şi asupra primejdieĭ cu care ameninţă femeĭa viitoare umanitatea, ordinea morală, sentimentală şi socială".

Aşa cum s'a pus întrebarea, ea este, ca să nu zicem maĭ mult, naivă. Intr'adevăr: se pot pune cestiunĭ asupra cauzelor mişcăreĭ femeniste, asupra perspectivelor aceşteĭ mişcărĭ, asupra viitoruluĭ eĭ probabil,— dar nu se poate pune cestiunea asupra primejdiilor pe carĭ le implică această mişcare în viitor, căcĭ aceasta însamnă a te pronunţa, tu care facĭ anchetă în defavoarea cestiuneĭ.

*

Iată acĭ cîte-va din răspunsurile obţinute.

Henri Bauer scrie:

„In tinereţea mea, din disciplină intelectuală, am fost un sclavagist al femeĭeĭ, dar m'am liberat maĭ tîrziŭ de ideile proudhoniene carĭ dictaŭ sclavagiu sub celebra formulă „menageră saŭ curtezană." Trăind printre bărbaţĭ, cunoscînd egoismul lor, laşitatea lor, abuzul lor de putere, am devenit femenist".

*

Eugeniŭ Ledrain scrie:

„In ziua în care femeĭa se va exterioriza, saŭ cînd ea se va apuca de ocupaţiunile bărbatuluĭ, căznicia, casa, va fi ruinată. Sînt cîte-va femeĭ masculine şi carĭ înşiră fraze englezeştĭ, cărora braviĭ oamenĭ din Senat le-aŭ dat puterea de a apărea înaintea notarilor. Restul femeilor, în înţelepciunea lor şi în amorosul lor „laisser faire nicĭ nu se gîndeşte să devie alegătoare deputate saŭ purtătoare a grijilor bărbăteştĭ.

*

Catulle Mendes, cunoscutul nuvelist, scrie:

„Bolnavele în omenirea femeĭască sînt acele carĭ muncesc în loc să alăpteze, carĭ în loc să tacă vorbesc, carĭ gîndesc în loc de a crede; bolnavele sînt cantonierele, gospodinele, toate acelea carĭ în schimbul supeĭ pe care o prepară saŭ pe care ar trebui s'o prepare nu se mulţumesc cu curajul soldaţilor lor, cu profitul bărbatuluĭ lor şi cu gloria poetuluĭ lor, (toate acestea ele vor să le facă singure). Şi adevăratele femeĭ aŭ strigătele nouilor născuţĭ, carĭ preţuĭesc maĭ mult de cît toate cîntecele de triumf.

*

Max Nordau, autorul „Minciunilor convenţionale", a „Degenerescenţeĭ", a „Paradoxelor" etc. etc. scrie:

„Bărbatul nu este de o compoziţiune aşa bună, după cum vor să admită în genere femeile. Cînd el va pricepe că femeia vrea să intre în luptă serioasă cu dînsul, atuncĭ va lepăda repede galanteria şi va juca pe bicepsul fără scrupule... Femeĭa trebuĭe să aleagă între drepturĭ şi privilegiĭ. Ea nu poate să se bucure de amîndouă odată. Ne închinăm faţă de femeĭa iubitoare care formează plăcerea vieţeĭ noastre şi în vederea căreĭa noĭ dezvoltăm tot ce avem maĭ bun în noĭ. Dară vom zdrobi, fără de a face sentimentalizme, inimica declarată care ne atacă strigînd că ne urăşte, că nu ne poate suferi. Dacă feminismul paradoxal, antibiologic, va continua să se propage atuncĭ şi răbdarea bărbaţilor se va pĭerde. Dară cred că înainte de a fi atacat serios de bărbat, acest feminism urît va fi exterminat prin revolta femeilor, adevărate, bune, dulcĭ, a acelor femeĭ pe carĭ le adorăm protejîndu-le, sacrificîndu-ne pentru ele şi necerînd de cît ca să continuăm mereŭ aşa".

*

Rachilde scrie:

„Trebuĭe să se sfîrşească odată cu legendele, răspîndite de secole, despre „victima vecinică". Vecinic victimă e bărbatul: el nu e cu mult superior nobileĭ sale soţiĭ, ca inteligenţă şi ca ambiţiune, dar cu toate acestea să vreaĭ să-ĭ furĭ, în numele uneĭ morale nouĭ, aparenţa de libertate pe care o posedă faţă cu noĭ, aceasta cam trece peste limitele violenţelor zilnice".

*

Emile Zola, marele şi genialul romancier, întrece, ca în tot-de-a-una, p

colegiĭ săĭ printr'o profunditate maĭ însemnată. El scrie:

„Ce cred despre feminism? Intrebarea asta cere un răspuns cît aĭ serie o carte, și romanul ce 'l scriŭ cu privire la aceasta mă costă deja atîtea sforțărĭ! Mă refer la natură ca în toate cestiunile. Femeĭa, ca și bărbatul, nu va fi nicĭ odată alt-ceva de cît ceea ce natura va vroi ca dînsa să fie. Restul, tot ce se poate visa, nu va fi de cît anormal, primejdios și de o perfectă deșertăciune. In ordinea justițieĭ, în ordinea fericireĭ, de sigur că femeĭa trebuĭe să fie egala bărbatuluĭ. Nimenĭ nu zice contrarul. Dară dacă, fiziologicește vorbind, ea e alt-fel, aceasta provine din faptul că funcțiunea sa e alta, și că ea nu poate de cît să se atrofieze și să dispară încercînd să se schimbe. Evoluțiunea care, vroi s'o cred, merge spre perfecțiunea specieĭ, nu-ĭ va aduce decĭ de cît maĭ multă frumusețe, maĭ multă fecunditate, maĭ multă dragoste. Aceasta ĭ-o doresc eŭ, spre bucuria sa, spre bucuria bărbaților și a copiilor“.

*

După cum se vede, la o întrebare négativă, maĭ toțĭ ceĭ cercetațĭ aŭ răspuns negativ. Din fericire, maĭ sînt încă mulțĭ bărbațĭ în Francia, carĭ văd altfel lucrurile de cît ceĭ citațĭ maĭ sus, și ale cărora vederĭ maĭ curînd saŭ maĭ tîrziŭ vor triumfa, spre fericirea femeeĭ, spre fericirea omenireĭ întregĭ.

Strat.

IMPRESIUNI și PALAVRE

(*Din coresp. luĭ Chițib. către cititoarele sale*)

Uneĭ femeĭ adultere

Imĭ scriĭ că aĭ vrut să renunțĭ la o ĭubire fatală, că aĭ făcut tot ce țĭ-a stat prin putință să nu'l maĭ vezĭ, să nu'l maĭ întîlneștĭ, și să nu-l maĭ vorbeștĭ, că aĭ toată buna voința să redeviĭ soție credincioasă, dar că asta este maĭ presus de puterile tale. Eștĭ într'o teribilă dilemă: orĭ renunțĭ la această dragoste adulteră și maĭ bine preferĭ să morĭ, orĭ urmezĭ înainte a'țĭ înșela bărbatul, și aceasta te poate costa chĭar și viața, lăsînd la o parte cele-l'alte neajunsurĭ.

— Ce să fac? Ce să fac? mă întrebĭ pe mine.

Presupunînd că țĭ-așĭ da un sfat, eștĭ sigură, Doamnă că-l veĭ putea urma? Nu vezĭ că singură înțelegĭ perfect că mergĭ în spre prăpastie și totușĭ înaintezĭ pe marginea eĭ, te ducĭ orbește înainte, cunoscînd primejdia.

Ce țĭ-ar folosi dar sfatul meŭ? Sînt naturĭ carĭ nu pot rezista patimeĭ, și sînt patimĭ așa de puternice carĭ înfring totul.

Sfatul meŭ? Cînd cine-va știe că zadarnic vorbește, maĭ bine rămîne cu gura închisă. Și apoĭ ce țĭ-așĭ spune?

Patima este sfîntă, înaintea eĭ cu toțiĭ trebuĭe să ne închinăm și orĭ-cît te-ar osîndi organizația actuală și convențiile sociale, eŭ tot sînt de părerea blînduluĭ Isus:

— *Ițĭ ert multe, fiind-că mult iubeștĭ!*

Cum se va sfîrși ce-țĭ pasă? Chiar dacă aĭ ștĭ că o lovitură de revolver ar pune capăt în mod tragic acesteĭ idile dramatice, nu te veĭ opri din cale, întocmaĭ ca fluturele care aleargă spre flacăra care o să-l ardă.

Se poate că acela, în care puĭ toată dragostea ta, să nu fie vrednic de atîta iubire, e posibil ca pentru dînsul să fie o petrecere trecătoare ceea-ce pentru tine este maĭ însemnat de cît viața, e cu putință ca el să-șĭ bată joc mîine de sfintele tale avînturĭ.

Chiar dacă aĭ ști aceasta, tot nimic nu te-ar ajuta. Eștĭ menită să cazĭ, aĭ căzut și alunecușul este repede. Nimica nu te poate reține, nicĭ sfaturile mele, nicĭ sfaturile ce țĭ le daĭ singură.

Cînd însă lumea îțĭ va arunca piatra, cînd țĭ se va azvîrli în față insulta de femee adulteră, cînd veĭ fi lăsată de *el* și de toată lumea, atuncĭ cînd te veĭ vedea maĭ părăsită de cît orĭ cînd, să știĭ că unul singur de departe, unul care nu te cunoaște, nu te osîndește ci te plînge. Dacă această mîngîiere țĭ-e de ajuns, *Chițibuș* țĭ-o poate da.

Chițibuș.

Pentru gospodine

Jumărĭ cu pătlăgele roșiĭ. — Vara e bine să facețĭ din cînd în cînd jumărĭ cu pătlăgele roșiĭ. Punețĭ 6 pătlăgele pe ghiață pentru ca să devie tarĭ. Curățați-le apoĭ de pieliță și scoțînd sămînța, tăĭețĭ partea cĭrnoasă în bucățĭ groase. Amestecațĭ șase ouă cu 3 lingurițe de unt de lemn fin și cu pătlăgele preparate ca maĭ sus. Tăĭațĭ apoĭ mărunt treĭ cepe, prăjițĭ-le în puțin unt, turnațĭ pe ele ouăle după ce le-ațĭ sărat și piperat puțin, adăugațĭ puțin din extrasul de carne al luĭ Liebig și mestecațĭ totul pînă se îngroașe. Apoĭ servițĭ într'un castron încălzit de maĭ înainte și garnisițĭ cu făliĭ de pîine prăjită.

Gastr.

CRONICA

Interlaken, 21 Iulie.

Respect

In plimbările ce fac prin împrejurimĭ văd aleĭe întregĭ de pomĭ roditorĭ. Pe la case ĭes afară printre zăbrele florĭ frumoase și carĭ ar face poftă copiilor și maĭ cu seamă fetelor... Eĭ bine, unul nu rupe poamele din pomĭ, una nu rupe florile. Toțĭ, de la mic la mare, aŭ respect de lucrul altuĭa și aŭ respect de opera natureĭ. Nu se văd pe nicăierĭ crăcĭ întregĭ rupte pentru cîte o poamă saŭ pentru cîte o floare.

In privința acestuĭ respect către podoabele cu carĭ ne-a dăruit firea, noĭ, Romîniĭ, stăm răŭ, dar nu sînt copiiĭ vinovațĭ. Eĭ—cum sînt copiĭ—sînt de felul lor pornițĭ să strice, dar ceĭ carĭ îngrijesc de eĭ ar trebui să le bage în cap că e răŭ să ciopîrțească biețiĭ pomĭ, să zmulgă rădăcinele... Pomiĭ nu sînt numaĭ o podoabă, sînt și un bine; eĭ curăță aĭerul ce respirăm, gonesc molimele.

Nu știŭ cum se face la noĭ, dar pe copiĭ îĭ învățăm carte, îĭ facem—cum zice expresia populară—burduf, dar nu le dăm ce e maĭ principal, — ce e maĭ principal și de cît cartea: — nu le formăm caracterele, inimile.

Părințiĭ nu se ocupă în de ajuns de eĭ,—vorbesc de generalitate; firește că sînt și multe excepțiĭ — ĭar profesoriĭ, institutoriĭ, învățătoriĭ nu aŭ vreme saŭ nu aŭ destulă pricepere.

Mărturisesc că mĭ-a făcut o mare plăcere cînd am văzut zilele trecute o ceată de copiĭ înaintea mea uĭtîndu-se—așĭ putea zice cu jind—copiĭ săracĭ!—la merele dintr'un măr din care ar fi putut lua de s'ar fi urcat pe gardul de lîngă el, dar carĭ aŭ trecut înainte fără a le atinge.

Sînt lucrurĭ micĭ acestea. De sigur, dar pe om îl poțĭ judeca și din lucrurile micĭ și, poate, maĭ cu seamă din lucrurile micĭ.

Radu Prelea.

Din Focșanĭ

(Corespondență particul. a „Adevĕruluĭ“).

Congresul evreilor pămîntenĭ.— Scandalul. — Bătaĭa.

In ziua de 20 Iuliu (sf. Ilie), cu ocazia congresuluĭ Evreilor pămîntenĭ, vre-o 100 de elevĭ aĭ liceuluĭ „Unirea“ d'aicĭ, se sfătuiră între dînșiĭ ca, dacă va lua cuvîntul unul din membriĭ congresuluĭ asupra căruĭa aveaŭ pică și care era tot odată și inițiatorul acestuĭ congres, să înceapă a fluera și să azvîrle cu ouă clocite.

In adevăr, cînd membrul cu pricina luă cuvîntul, de odată încep fluerăturĭ și huidiurĭ, la carĭ se adăogaŭ ouăle clocite ce curgeaŭ ca ploaia.

Evreiĭ, văzînd aceasta, suspendară ședința, anunțînd-o pentru ora 3 p. m.

De pe la orele 2 teatrul Lupescu, unde se ținea congresul era deja plin cu un public foarte numeros. Eleviĭ însă carĭ făcuseră scandal lipseaŭ, de oare-ce la ușa intrăreĭ se postară vre-o 20 de rezerviștĭ evreĭ spre a le împedica intrarea.

Dar pe la ora 4 sosesc de o dată vre-o 200 de elevĭ, carĭ se întruniseră maĭ întîĭ în grădina publică și o luptă teribilă se începe în fața teatruluĭ Lupescu.

Lupta a ținut vre-o 20 minute, după care eleviĭ se retraseră ĭar în grădina publică, pușĭ pe goană de membriĭ congresuluĭ carĭ de astă dată se pregătiseră și eĭ.

*

Acolo se uniră cu cîțĭ-va oamenĭ din mahalaua Tăbăcar și hotărîră să curme odată cu ceea-ce aveaŭ de gînd să facă, apoĭ ĭeșind cu toțĭ din grădină, aŭ început să se înșire ca niște soldațĭ în fața teatruluĭ, cu ouă clocite și cu petre în buzunare. La ora 5 și jumătate încep a năvăli din noŭ spre teatru.

Bătaĭa fu crîncenă, țipetele se auzeaŭ și dintr'o parte și din cea-l'altă, geamurile teatruluĭ fură toate sparte, în sfîrșit fu o devastare în toată regula.

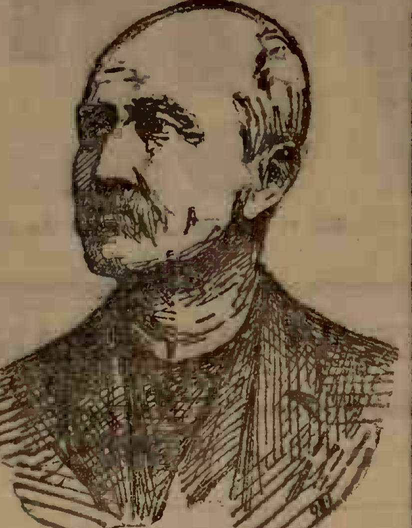
In vremea bătăĭeĭ se întîmplă să treacă pe lîngă teatru D-niĭ colonel Paraschivescu și proprietar Stoenescu. Aceștĭ D-nĭ crezură de cuviință să înjure pe membriĭ congresuluĭ, ĭar cel d'întîĭ cuteză chĭar să tragă cîte-va palme unuĭ Evreŭ. Atuncĭ, nicĭ una nicĭ două Evreul bătut puse mîna pe un băț și începu să croĭască pe colonel, care țipa cît îl ținea gură.

In cele din urmă lucrurile se potoliră, după ce maĭ întîĭ membrul cu pricina și în acelașĭ timp inițiator al congresuluĭ o luă la sănătoasă spre Odobeștĭ. Se spune că și aicĭ s'ar fi întîmplat scandal, eleviĭ scandalagiĭ ducîndu-se în Odobeștĭ și asmuțînd pe Romînĭ contra Evreilor.

Coresp.

Un bucureștean pe zi

Pictorul Grigorescu



Decanul pictorilor noștri și cel maĭ renumit dintre toțĭ. A expus și în Paris, și *Ovreĭul cu gîsca la congresul din Berlin* a fost foarte remarcat la unul din saloane.

Vede natura în culorĭ deschise și viĭ. Peste mizeria țăranuluĭ romîn el aruncă văĭul poezieĭ și ne dă niște țăranĭ și țărance ideale, și pline de poezie.

Ar fi ilustrat perfect *Pastelurile luĭ Alexandri.*

De și bucureștean, trăĭește maĭ mult la Cîmpina.

Per.

FEL DE FEL

O vioară scumpă. Antonio Bazino, directorul conservatoruluĭ din Milano, care a murit acum de curînd, a lăsat o vioară, pe care a cumpărat-o comerciantul de obiecte muzicale W. H. Hamming din Lipsca, pe prețul de 18,000 lire. Prețiosul instrument e un Guarnerius del Gesu.

El este decĭ fabricat de Giuseppe Antonio Guarneri, ale căruĭa viorĭ, maĭ ales dintr'o anumită epocă, sînt identice cu cele maĭ bune lucrărĭ ale luĭ Stradivarius. Cine știe cît va valora această vioară peste cîțĭ-va anĭ!

*

Nenorocire mare.— In Szepesváralja (Ungaria) s'a întîmplat zilele acestea o mare nenorocire. Peste noaptere zervoarele de petroleu ale comerciantuluĭ Lax aŭ pleznit și cînd dimineața un ucenic s'a dus în pivniță l'a amețit puternicul miros. Ingrijațĭ de dispariția uceniculuĭ, maĭ mulțĭ oamenĭ s'aŭ coborît cu o lumînare în pivniță, să'l caute. Lumînarea a cauzat o puternică explozie de petrol. Dintre ceĭ două-zecĭ de oamenĭ cîțĭ eraŭ de față treĭ aŭ murit deja, 5 se luptă cu moartea.

*

Răzbunare cumplită.— Victima este un tînăr pirotechnic din orașul Bari (Italia), Conno Vacea. Tînărul îșĭ părăsise de cîtă-va vreme iubita, o frumoasă italiană Rafaela Giaschetti. Aceasta a jurat răzbunare. In complicitate cu un frate al eĭ, a introdus un fitil în atelierul de pirotechnie al necredinciosuluĭ și într'o seară l'a aruncat în aer cu zidire și cu pirotechnie cu tot. Nefericitul a rămas zdrobit. Atentatoriĭ îșĭ așteaptă în temniță osînda teribileĭ răzbunărĭ.

*

Un medic sincer.—D-l X, mare fabricant de bere din Munich se prezintă la un medic distins, profesor la facultatea de medicină.

D-l X suferea de reumatism și venind să consulte pe savantul doctor, următoarea discuție să încinse. Prof: Ce-țĭ lipsește, D-le X?—X: Mă dor picioarele— Prof: Unde? La genunchĭ saŭ la degete?— X: La genunchĭ— Prof: Heĭ, du-te și te gîndește și d-ta la asta și dacă veĭ găsi vre-un leac, comunică-mĭ-l mie și te asigur că pînă într'un an devenim amîndoĭ archimilionarĭ.—X: Atuncĭ ce-ĭ de făcut?— Prof: Dute acasă, bea puțin, picioarele ține-le mereŭ calde și întinse.— X: Mersi; cît am să'țĭ plătesc pentru această consultație?— Prof: N'aĭ să'mĭ plăteștĭ nimic, dar nicĭ nu face nimic.

Autentic.

Lamwda

Știrĭ artistice

Ni se scrie din Milano, că D-na d'Asty, care s'a făcut cunoscut pe scena teatruluĭ național din Capitală și maĭ ales sub direcțiunea D-luĭ Ștefănescu, a fost angagiată pentru treĭ lunĭ la opera din Milano. D-na d'Asty este plecată deja de un an de zile din țară și s'a perfecționat în canto la Milano maĭ întîĭ și apoĭ la Paris, unde maestrul Massenet s'a interesat de viitorul artistic al tinereĭ artiste.

Se știe pe de altă parte că opera din Milano este una din cele maĭ renumite din Europa.

OFICIALE

Monitorul Oficial de la 26 Iulie 1897 publică următoarele numirĭ, înaintărĭ și permutărĭ în funcțiunĭ: D. Gr. St. Siștoveanu, absolvent cu certificat al școaleĭ naționale de podurĭ și șosele, secțiunea inginerilor, este numit în postul de inginer azistent în administrația căilor ferate și admis în cadrul ordinar al corpuluĭ technic cu gradul de inginer stagiar; Gh. Haralambie, actual șef de gară cl. II în administrația căilor ferate, este înaintat în postul de șef de gară cl. I în aceĭașĭ administrație; D. Const. Mihăescu, actual șef de gară cl. IV în administrația căilor ferate, este înaintat în postul de șef de gară clasa III în aceĭașĭ administrație; D-niĭ Dimitrescu Const. al III-lea, actual șef de gară cl. IV, și Georgescu P., actual casier cl. III în administrația căilor ferate, sînt înaintațĭ: cel d'întîĭ în postul de șef de gară cl. III, și cel d'al doĭlea în postul de casier cl. II în aceĭașĭ administrație; Const. Tomescu, actual copist în cancelaria prefectureĭ jud. Buzăŭ, este numit în postul de secretar al consiliuluĭ de higienă și al cancelarieĭ mediculuĭ-primar al aceluĭ județ, în locul D-luĭ I. Solomon, trecut în altă funcție; sub-chirurgul P. Diaconescu este numit în postul de agent-sanitar la comuna Văculeștĭ din jud. Dorohoĭ, în locul D-luĭ D. Florescu, care rămîne a face serviciŭ provizor numaĭ la comuna Brăeștĭ; sub-chirurgul N. Pîrvulescu este numit în postul de agent-sanitar - vaccinator la plasa Marginea-de-sus din județul Rîmnicu-Sărat, în locul sub-chirurguluĭ G. I. Dobrescu, care a părăsit serviciul; sub-chirurgul I. Turlea, de la circom. VI Corbi-Marĭ, jud. Vlașca, este permutat la circom VII Vida Cîrtojanĭ, acelașĭ județ, în locul sub-chirurguluĭ St. Rădulescu, demisionat, ĭar sub-chirurgul C. Bălteanu la circom. VI Corbi-Marĭ, în locul sub-chirurguluĭ I. Turlea, permutat.

Litere-Arte-Științe

Se vorbește că guvernul francez, voind să puĭe capăt concurențeĭ medicilor străinĭ, va dispune ca străiniĭ să nu maĭ fie primițĭ în facultatea de medicină din Paris, ci numaĭ la facultățile din provincie. Se motivează această dispoziție prin faptul că facultatea din Paris e supra populată; în anul trecut a fost vizitată de cincĭ miĭ de studențĭ. Profesoriĭ universitățeĭ, consiliul comunal și presa pariziană protestează în potriva uneĭ dispozițiunĭ asemenea celeĭa sus citate.

*

La serbarea ce se ține cu ocazia închidereĭ cursurilor „Sorbonneĭ“, profesorul Eduard Petit a rostit un frumos discurs „Universitate și solidaritate.“ Prin acest discurs savantul profesor, care a fost de multe orĭ premiat pentru lucrările sale pedagogice, îndeamnă pe studențĭ ca să imiteze pilda dată de profesorĭ, și să contribue, ținînd în fiecare seară cursurĭ, la cultura poporuluĭ. „Cu cît mergețĭ maĭ mult în popor— a zis Petit—cu atît grăbițĭ momentul, în care prejudițile vor dispare și ura va fi dezarmată; căcĭ și ura provine din neștiință.“

*

Un savant englez a reușit să dovedească pînă la evidență că durata viețeĭ este maĭ lungă în țările cu climă temperată, de cît în țările cu clima tropică saŭ subtropică. Savantul în cestiune a dovedit că în Germania, Anglia și Olanda 77 locuitorĭ dintr'o mie trăĭesc maĭ bine de 60 anĭ, în Danemarca 84, în Suedia 88, în Norvegia 90. In Austria și Portugalia numaĭ 71 locuitorĭ dintr'o mie trec peste 60 anĭ; în Spania numaĭ 58, în Grecia 56, în India orientală numaĭ 40. Cel maĭ mare număr la mie se găsește în Franța. Acolo se găsesc 127 oamenĭ dintr'o mie, carĭ trăĭesc maĭ mult de cît 60 anĭ.

*

Vaporul de războiŭ austriac „Pola“ se pregătește de o interesantă călătorie. La 1 Septembrie el va pleca din portul Adriaticeĭ, Pola, cu un însemnat personal științific pe bord, pentru a continua cercetările sale zoologice-fizico-oceanografice și chimice, începute în anul trecut pe marea Roșie. Expedițiunea va strînge obiecte zoologice, va face sondărĭ pentru a recunoaște configurația funduluĭ măreĭ, va stabili astronomicește locul și timpul, va aduna date meteorologice etc. etc. Academia de științe a numit ca șef al expedițiuneĭ pe d-rul Franz Steindachner care într'acelaș timp va face și cercetărĭ zoologice; profesorul academieĭ de marină I. Luksch a fost însărcinat să facă cercetările fizico-oceanografice, ĭar alțĭ doĭ savanțĭ aŭ fost însărcinațĭ să facă studiile chimice și zoologice. Comandant al vaporuluĭ a fost numit căpitanul de vapor Paul de Pott.

*

Ultimul număr din „Revue des Revues“ publică o nuvelă intitulată „Pour trois centimes“ și datorită peneĭ poetuluĭ nostru Vlăhuță. Nuvela e tradusă în franțuzește de J. Finelle.

Plîngerĭ

Corpul cîntăreților și al paracliserilor biserieeștĭ din Capitală ni se plînge că, prin legea cleruluĭ mirean de la 1894 scăzîndu-i-se lefurile de la 80 și 100 leĭ la 50 și 30 și urmînd să i se dea în schimb un sfert din venitul patrahiruluĭ conform art. 31 din acea lege, n'a primit nicĭ un ban pînă azĭ și că zadarnic a reclamat părinteluĭ mitropolit.

*

Precupețiĭ din cele patru pavilioane dintre hala de carne și cea de pește ni se plîng că, uraganul de acum două săptămînĭ dezvelind unul din acele pavilioane, sînt expușĭ ploaĭeĭ și vîntuluĭ, ĭar marfa li se strică aproape de regulă, de oare-ce primăria, cu toate reclamațiunile lor, nicĭ gînd nu are să ĭa vre-o măsură pentru acoperirea pavilionuluĭ dezvelit, deșĭ ea încasează anual de la dînșiĭ peste 1500 leĭ.

*

Femeĭa Gara Ghertner, din strada Puțu-cu-apă-rece No. 72, ni se plînge că a fost bătută de comisarul secțieĭ 50 fiind că l'a rugat să execute un ordin al D-luĭ prefect de poliție dat către acesta ca să impue D-luĭ David Feuervergher, bărbier din str. Sf. Vinerĭ, să plătească salariul uneĭ rude a acesteĭ femeĭ, fostă servitoare la maĭ sus numitul bărbier.

Din Călimăneștĭ

(Corespondență particulară a „Adevĕruluĭ“)

Neglijența. — Călimăneștiĭ, Căciulata și apa Oltuluĭ. — Plimbarea. — Viața. — Biserica de la Cozia. — O nouă linie.

Cînd viziteзĭ stațiunile noastre balneare îțĭ daĭ seama perfect de bine de complecta neglijență a autorităților noastre.

Ce nu s'ar putea face din stațiunile noastre? Natura ne-a dat ape minerale din cele maĭ eficace și pozițiunĭ pitoreștĭ cum rar se întîlnesc în alte țărĭ.

Dar tot ce trebue să facă inteligența și munca omuluĭ, pentru a înlesni vizitarea acestor localitățĭ, este nul în țară la noĭ!

Ministerul domeniilor, în sarcina căruĭa cad stațiunile balneare, crede că a făcut totul, dacă a clădit un hotel în paĭantă saŭ o jumătate de cărămidă.

Domnia biurocrațieĭ se resimte și aci. Peste tot table cu ordonanțe: Nu călcațĭ pe ĭarbă, nu rupețĭ florĭ, nu dațĭ drumul cînilor etc., etc.

Cancelaria băilor are vre-o două-zecĭ de registre, pe toțĭ pereții e lipit regulamentul, reclama apelor și tabloul analizeĭ,—dar care nu coprinde nicĭ un amănunt,—tarifa mîncărilor etc.

Formalitățile sînt îndeplinite cu cea maĭ mare exactitate. Dar de aci încolo? Absolut nimic. Se înțelege, dacă sîntem în regulă cu formalitățile, ce ne maĭ pasă?

*

Să începem.

Călimăneștiul propriŭ zis nu e de cît un hotel cu instalație de băĭ și un mic parc. Cea maĭ mare parte din lume vine însă aci pentru ca să ĭa renumita apă de Căciulată.

Ce e Căciulata? Un izvor captat tocmaĭ lîngă malul Oltuluĭ, ast-fel că vecĭnic apele rîuluĭ daŭ în izvor.

Cu o cheltuĭală de nimic s'ar fi putut apăra izvorul de incursiunile Oltuluĭ, dar de ce să se facă aceasta cînd și apa de Olt e bună de băut, maĭ ales că tot-d'a-una este foarte tulbure.

*

Dar cu ce te ducĭ la Căciulată? Cu niște harabale, — aci le spun omnibusurĭ. — Și te ducĭ pe o șosea pe care praful e de o palmă. Te ducĭ că n'aĭ încotro. De ce n'aŭ făcut drum pe dealurĭ cum se face în alte părțĭ? Dar ce, mă rog, vă plîngețĭ că mireasa e prea frumoasă? Să mă ĭertațĭ, nu se lasă o șosea de doĭ metri pentru o pîrtie de 20 centimetri. Știe statul ce face. La C. F. vă plîngețĭ că liniile laterale sînt înguste, poftim aci aceste drumurĭ largĭ!

*

La Călimăneștĭ pozițiunile sînt destul de frumoase și clima e plăcută. Morĭ însă de urît, maĭ ales anul acesta cînd e foarte puțină lume. Altă dată lumea se maĭ plimba și prin Ostrovul care e în fața hoteluluĭ, dar anul acesta nu se poate trece. Podețul de lemne, care era aci, e stricat și pînă acum administrația n'a luat nicĭ o măsură ca să-l dreagă. Adică de ce s'ar maĭ plimba lumea și în Ostrov? Ce, la băĭ se vine pentru plimbare?

Vedețĭ-vă de băĭ, cucoanelor, și nu maĭ umblațĭ după distracțiĭ. Trebue să știțĭ că sunteți la băile statuluĭ romîn și dacă ațĭ avea tot confortul necesar apoĭ de sigur că ațĭ uĭta că sînteți în patria luĭ Mihaĭ și a luĭ Ștefan.

Măcar așa vă maĭ silim să vă gîndițĭ la patrie!

Cuĭ îĭ place, să stea la băĭ în țară, cuĭ nu, să poftească peste graniță.

*

Viața e eftină, cel puțin dacă te plictiseștĭ nu te ține multe parale.

Mîncarea nu e scumpă și nicĭ tocmaĭ rea. Nu este ce ar trebui să fie la băĭ, dar nu trebuĭe să uităm că sîntem în patria luĭ Mihaĭ și a luĭ Ștefan unde potcovariĭ se fac argintarĭ și tăĭetoriĭ de sare sculptorĭ.

*

Dar dacă nu avem alt-ceva aci, avem operă! Eĭ, ce vă mirațĭ? Da, avem operă. Muzica militară cîntă de patru orĭ pe

---

FOIȚA ZIARULUI ADEVĔRUL

72

VALSUL BARBAȚILOR

Partea a doua

XI

Copilul adoptiv

„Să nu viĭ la Paris, a să ne găseștĭ...

„Noĭ am cumpărat în Ardenes o mare „proprietate cu o fabrică de sticlă... „Această sticlărie, care are o concu „rentă la Val-Dieu, depinde de Mont„hermé...

„Acolo ne veĭ găsi, scumpul meŭ „copil, și acolo sora și tatăl tăŭ vor „fi fericițĭ, a te îmbrățișa...“

— Vezĭ, zise Filip, nu maĭ trebuĭe să facem proĭecte de viitor... Sîntem vecinĭ... Nu nevom de despărți... Ah! ce fericițĭ vom fi!...

Eĭ căzură unul în brațele altuĭa și se îmbrățișară cordial, ca niște frațĭ.

Chĭar a doua zi plecară la Ardenes, gata la toate bucuriile, gata la plăcuta viață pe care și-o făuriaŭ.

Eĭ nu puteaŭ prevedea dramaticele evenimente, carĭ-ĭ așteptaŭ și carĭ mult timp, aveaŭ să facă, din afecțiunea lor reciprocă, din viața lor un martiriŭ!

Sfîrșitul părțeĭ a doua

Partea a treĭa

CAP. I

Apropierea fortuneĭ

Scrisoarea Jennyeĭ spunea adevărul. Joltran, căruĭa tot îĭ reușĭa și a căruĭa avere se mărea din an în an, cumpără casa de locuit, sticlăria și proprietatea alăturată, care aparținuse înainte conteluĭ Loubier, mort îndesat de datoriĭ. De și de multă vreme, casa nu maĭ era locuită, se găsea cu toate astea în bună stare.

Cît despre fabrica de sticlărie, ale căreĭ focurĭ se stinseră puțin timp după moartea stăpînuluĭ eĭ, ea fu pusă din noŭ în exploatațiune de un nepot al conteluĭ, care de alt-fel, după părerea oamenilor din Monthermé, perdea baniĭ atît cît voĭa.

Joltran, foarte prudent și forte priceput, îșĭ dete îndată seamă de situație. Sticlăria altă dată era foarte prosperă. O rea administrație, o risipă enormă, o negligență în a se servi de procedeurĭ noĭ de fabricațiĭ carĭ micșoraŭ numărul mîinilor de lucru, saŭ carĭ dădeaŭ o marfă superioară, maĭ apreciată și maĭ puțin scumpă, — toate astea aŭ contribuit la ruinarea caseĭ. Cu toate astea, avea o reputație veche și care subzista, ca acea din Malavisée. Producerile sale eraŭ cunoscute în toată Franța; expedițiile în Belgia, în Holanda, în Englitera și în Germania eraŭ într'o vreme foarte considerabile și era invederat că dacă casa ar fi fost din noŭ condusă de o mînă hotărîtă, dirijĭată de un cap solid nu ar fi întîrziat să 'șĭ recapete vechia eĭ splendoare și să merite reputația de odinioară.

Rămase la Monthermé un bun număr de lucrătorĭ de la Malavisée, carĭ nu găseaŭ de lucru la sticlăria de la Val-Dieu, la D-nu Thommeret.

Joltran prevăzu numaĭ de cît că putea să profite de această și cu eĭ să constitute cadrele echipelor sale.

El spera de alt fel să aducă din Paris cîțĭ-va șefĭ și maĭștri; dar el însușĭ, orĭ cît de bogat ar fi fost acum, nu se înjosea să lucreze singur și se bizuĭa foarte mult pe propiile sale consiliĭ, autorizate prin o experiență deja îndelungată, de direcția sa minuțioasă, dar prietenoasă.

In primul rînd cînd sosi la Monthermé, scoborîndu-se la gară și urmărind Meuza se opri de o-dată înaintea clădirilor sticlărieĭ de la Val-Dieu, în activitate.

— A! a! murmură el cu ironie, ĭată concurentul...

Și întrebă pe un uvrier care trecea:

— Amicul meŭ, această sticlărie e chĭar acea a D-luĭ Thommeret?

— Da, Domnule, și maĭ este încă o altă sticlărie, dar e în cea-l'altă parte a satuluĭ și e în reparație pentru moment.

Nicĭ o urmă de emoțiune nu se văzu pe figura aceluĭa căruĭa camaraziĭ luĭ de altă dată, la Pantin și la Clichy, îl supranumiseră: *tata Franquille.* Rămase însă mult timp gînditor pe marginea satuluĭ Semoy. Apoĭ ridică capul. De data asta o lucire slabă trecu prin ochiĭ luĭ albaștri și treĭ cuvinte amenințătoare ĭeșiră din gura acestuĭ om care de două-zecĭ anĭ urmărea o ideĭe fixă:

— Intre noĭ amîndoĭ!!

Cînd, după treĭ saŭ patru zile se întoarse la Paris, istorisi Jennyeĭ proĭectele sale și o puse în curent de tot ce făcuse.

— Reconstituirea acesteĭ sticlăriĭ va fi pentru mine de un mare interes, zise el. Eŭ nu gîndesc că așĭ putea perde baniĭ, dacă nu e la începutul luăreĭ mele în posesiune, și am speranța de a reda în curînd acesteĭ vechĭ case toată prosperitatea eĭ...

— In care colț al Franțeĭ, aĭ găsit cuĭbul acesteĭ rare păserĭ, tată? întrebă Blancha.

— In Ardennes... la Monthermé...

Joltran tăcu. Aĭ fi zis că încerca un moment de încurcătură. Apoĭ îșĭ privi femeĭa care ascultă fără teamă de a fi înșelată povestirea luĭ asupra cumpărăreĭ și incidentelor din călătorie.

După ce Blancha eși, el zise încet:

— Nu fără premeditare m'am dus în acel oraș, scumpa mea nevastă... este o ocazie pe care o pîndeam deja de anĭ îndelungațĭ... voĭam, vezĭ tu, să mă apropiŭ de una din vechile noastre cunoștințe de care n'a fost vorbă de mult timp, dar despre care, desigur, nicĭ tu, nicĭ eŭ nu am perdut amintirea...

— De cine vreĭ tu să vorbeștĭ, amicul meŭ?

— De François Thommeret!!

Ea îngălbeni și fu adînc turburată.

— De ce azĭ acest nume, între noĭ?

Joltran atrase în brațe pe femeĭa luĭ.

— Scumpă Jenny, nu crede că așĭ avea cel maĭ mic gînd să te fac să suferĭ... Și maĭ ales nu crede că după atîțĭa anĭ fericițĭ, în carĭ viața mea a fost înconjurată de toate grațiile și de toată tandreța ta, așĭ vrea să fac vre-o aluzie la ceĭa ce s'a petrecut...

„Ițĭ cer ĭertare că am pronunțat acest nume, dar trebuĭa... trebuĭa să te previn... pentru a te înarma în contra tutulor surprizelor...

Este aproape de Monthermé o sticlărie, care va fi rivală cu a noastră.. Ea aparține luĭ Thommeret... E cel din urmă rest, cea din urmă poate din averea sa... N'am perdut nicĭ-o-dată din vedere pe acest om... Știŭ care ĭ-a fost existența... Știŭ carĭ îĭ sînt ambițiile luĭ... Știŭ că acolo, în Ardennes, visează la deputăția viitoare... Deputăția l'ar salva, l'ar scoate la mal căcĭ el e fără scrupule... și s'ar servi de mandatul saŭ pentru a beneficia de toate afacerile sale veroase... Iată pentru ce am venit în Ardennes, ca să fiŭ o piedică la realizarea proĭectelor sale.

— Nu înțeleg, zise ea.

— Tu nu înțelegĭ că 'l urăsc?... Nu-țĭ reamintештĭ tu, că ĭ-am promis o dată că te voĭ răzbuna?... Și tu nu știĭ că așĭ muri cu un regret dacă așĭ muri fără să mă fi ținut de cuvînt?... vreaŭ să văd pe acest om dezonorat și redus la mizerie... Vreaŭ să-l văd nenorocit printre toțĭ, desprețuit de toțĭ, respins de toțĭ...

Nu vreaŭ ca crima luĭ de altă dată să rămîĭe nepedepsită... și să-șĭ poată zice, pînă în ultimul moment din viața sa, că a putut disprețui tot ce e bun, a călca în picioare tot ce e sfînt a'șĭ bate joc de tot ce e respectabil, — și toate astea fără ca nimenĭ în lume și nicĭ-o-dată să se ridice ca să 'ĭ arunce în față necinstea și să 'ĭ facă pe pămînt ceĭa ce D zeŭ trebuĭa să facă, pentru că D-zeŭ uĭtă că el e judecătorul... Iată două-zecĭ anĭ de cînd visez răzbunare... Am visat destul... Trec la execuție...

—Oh! amicul meŭ, sărmanul meŭ amic... de ce, din contra, nu uițĭ trecutul?... Oare acest trecut nu ar trebui să fie mort, iremedĭabil? N'am suferit destul odinioară din cauza luĭ, și pentru ce vreĭ tu azĭ să reînoĭeștĭ suferințele din cauza ta?... L'aĭ văzut fără scrupule față de mine. Crezĭ tu că le va avea față de tine însuțĭ?

Punîndu-te la încercare cu el, îĭ veĭ fi inferior, și veĭ fi bătut îndată, pentru că te va combate cu tot ce are răŭ în el, cu pasiunile luĭ, cu vițiurile, cu crime la trebuință, și tu nu te poțĭ împotrivi cu aceleașĭ arme... De ce a trebuit să visezĭ această răzbunare? Ah! sărmanul meŭ prieten, eŭ care te credeam fericit, tocmaĭ acum văd că am petrecut două-zecĭ de anĭ lîngă tine, fără a-țĭ cunoaște adîncul inimeĭ... Dumnezeul meŭ! Dumnezeul meŭ!...

Ea plînse în tăcere.

El o strînse cu dragoste pe inima sa.

— Te înșelĭ, — Jenny. Inima mea, aĭ cunoscut-o altă-dată și o cunoștĭ încă. Ea a fost pentru tine ceĭa ce e încă. Nu m'am îndoit nicĭ-o-dată de tine, și n'am făcut nicĭ-o-dată nimic ca să te îndoeștĭ de mine.

(Va urma)

și are un bogat repertoriŭ de operă. Ce frumos cînta erĭ o sîrbă națională!

•

A! facem și excursiunĭ! Am stat în balconul din care Mircea, nu Dimitriadi, ci Mircea cel bătrîn, trăgea din ciubuc și privea la bătălia dintre valurile Oltuluĭ.

Acĭ era faimosul arhimandrit Damaschin, da, D-luĭ în persoană.

Hoțiĭ aŭ fost mutațĭ de acĭ, dar arhimandritul a maĭ rămas.

Biserica zidită de Mircea începe să se ruineze. E un monument frumos în stilul romînesc—arabo-bizantin—și are ornamente admirabile. De-asupra turleĭ principale e o cruce de aur.

Această biserică a fost însă reparată de Mitropolitul Nifon și atuncĭ i s'a stricat stilul. Mitropolitul Nifon, fără gust estetic, ca maĭ toțĭ călugăriĭ noștri, s'a apucat și i-a maĭ adăogat două turle bisericeĭ.

In biserică se află portretele luĭ Mircea și al fiuluĭ săŭ Mihail, care se știe că a domnit cu tatăl săŭ și după acesta.

Ar fi bine ca D-niĭ din comisia pentru monumentele statuluĭ să se îngrijească de acest monument, care e o adevărată operă de artă.

Tot în biserica de la Cozia sînt și două morminte. Unul se spune că e al luĭ Mircea, iar în cel-l'alt se află muma luĭ Mihaĭ Viteazul și un frate al acestuia, Nicolae.

•

De la Cozia spre graniță încep pozițiunile admirabile. La fie-care pas țĭ se desfășoară înaintea ochilor altă panoramă. Șoseaua e bună și merge continuu pe marginea dreaptă a Oltuluĭ. Pe malul stîng se construește linia care merge la Turnu-roșu.

Această linie va fi de sigur una dintre cele maĭ frumoase liniĭ din țară și după cum merg lucrările e posibil ca în doĭ anĭ să fie gata. In multe părțĭ trebuesc făcute lucrărĭ de artă, ceea-ce întîrzie lucrul.

•

Altă dată maĭ multe amănunte asupra băilor.

Jip.

Ediția de dimineață

Congresul arbitragiuluĭ

(Serviciul *Agenției Romîne*)

Bruxelles, 27 Iulie.—Conferința interparlamentară pentru chestiunea arbitragiuluĭ s'a deschis. Țările reprezentate sînt Germania, Englitera, Austro-Ungaria, Franța, Italia, Spania, Danemarca, Suedia, Țările de jos, Romînia și Statele-Unite.

D. Beernaert, președintele camereĭ belgiane, a fost numit președinte al conferințeĭ.

Incheierea păceĭ

(Serviciul telegr. al „Agenției Romîne"

Condițiile de evacuare a Tesalieĭ. — Opunerea puterilor la pretențiile Porțeĭ.

Constantinopol, 27 Iulie.—**In privința articoluluĭ 6 al preliminărilor de pace, Poarta consimte să evacueze Tesalia în condițiunile următoare: Indemnitatea de rezbel să se plătească în treĭ termenĭ la cîte 15 zile; la fie-care plată, o treime din trupele turceștĭ va părăsi Tesalia.**

Puterile nu acordă de cît ocuparea linieĭ Solambria-Volo și cer evacuarea imediată a terenuluĭ ocupat la sud de această linie. Intelegerea în această privință nu s'a fixat încă. In cercurile diplomatice se crede, că se va face în cursul aceșteĭ săptămînĭ.

Controlul financiar

(Serviciul telegrafic al *Agenției Romîne*)

Londra 26 Iulie.—**Agenția Reuter află că guvernul grec, în scop de a evita controlul financiar internațional a adresat puterilor o circulară propunîndu-le să constitue o comisiune al căreĭ membriĭ să fie aleșĭ din diferite stabilimente financiare pentru a supraveghea interesele bonholderilor.**

Explozia din Rusciuk

(Serviciul telegrafic al *Agenției Romîne*)

Mulțime de morțĭ și rănițĭ.

Rusciuk, 26 Iulie. — **Explozia magazieĭ de cartușe ce s'a produs aseară a cauzat moartea a 46 de persoane. — Sînt 60 de rănițĭ într'o stare disperată.**

Prințul Ferdinand și miniștriĭ săĭ aŭ făcut o vizită la spital.

Rusciuk, 27 Iulie.—**La explozia de ierĭ în atelierele fraților Ivanoff, la 5 kilometre de oraș, 22 lucrătorĭ aŭ murit pe loc; 62 aŭ fost rănițĭ grav, dintre carĭ 29 aŭ sucombat; ceĭ l'alțĭ sînt în primejdie de moarte.**

Vilhelm al II la Petersburg

(Serviciul telegrafic al *Agenției Romîne*)

Sosirea și primirea.—Impăratul german și presa rusească.

Petersburg, 27 Iulie. — *„Journal de St. Petersburg" zice că populația capitaleĭ Rusieĭ, considerînd vizita majestăților lor germane ca o dovadă nouă a legăturilor de rudenie și de amiciție tradițională dintre majestățile lor germane și majestățile lor rusești, și ca un gagiu prețios al raporturilor amicale ce există din fericire între cele două imperiĭ vecine, urează o bună venire călduroasă perecheĭ imperiale germane.*

Viena, 27 Iulie.— *„Fremdenblatt" reamintește politica de pace a Rusieĭ și Germanieĭ și vede în întrevederea de la Petersburg o nouă garanție în favoarea păciĭ.—Austro-Ungaria, zice „Fremdenblatt", salută această întrevedere cu cea maĭ mare simpatie.*

Petersburg, 27 Iulie. — *Vaporul Hohenzollern* avînd pe bord pe majestățile lor germane a sosit la amiazĭ la Kronstadt. A fost salutat de o salvă de 21 de tunurĭ și aclamat de o mulțime imensă. — Yachtul imperial rus *Alexandria* a staționat lîngă *Hohenzollern.*

Țarul și țarina s'aŭ dus pe bordul luĭ *Hohenzollern* urmațĭ de marele duce Alexis și de prințul Radolin, ambasador german. — Suveraniĭ s'aŭ sărutat de maĭ multe orĭ.

Impăratul Wilhelm a sărutat mîna țarineĭ, apoĭ a condus-o la împărăteasa germană. — Cele două împărătese s'aŭ sărutat de asemenea cu multă cordialitate.

Majestățile lor s'aŭ dus apoĭ la Peterhoff pe bordul yachtuluĭ *Alexandria.* — Prințul Henri i-a ajuns puțin maĭ tîrziŭ. — Majestățile lor aŭ fost aclamate în mod frenetic de mulțimea.

La ambarcaderul din Peterhoff eraŭ de față: Mariĭ ducĭ, marele ducese, înalțiĭ demnitarĭ aĭ Curțiĭ, cancelarul, prințul de Hohenlohe, și personalul ambasadeĭ germane.

•

Petersburg, 27 Iulie. — Ziarele salută în mod simpatic vizita majestăților lor germane.

„Nowoie Wremia" zice că toată lumea va vedea în această vizită un gagiu maĭ puternic în favoarea păciĭ europene.

„Petersburgkija Wiedomosti" zice că împăratul Wilhelm a susținut politica străină a Rusieĭ peste tot unde putea fi sprijinită.

„Mi owje Obgoloski" zice că împăratul Wilhelm a știut să dea politiceĭ germane o direcțiune nouă neîmpedicînd nicĭ o dată cursul politiceĭ rusești.

„Gazeta de St.-Petersburg" dă întrevederiĭ actuale o însemnătate universală și vede în ea o nouă garanție pentru pacea lumiĭ.

„Novosti" declară că tripla alianță nu împedică raporturile de amiciție dintre Germania și Rusia.—Intrevederea celor doĭ împărațĭ va contribui la întărirea păciĭ.

Franța și Italia

(Serviciul telegrafic al *Agenției Romîne*)

Modane, 27 Iulie.—Generalul-major conte Ponza san Martino, aghiotant general al regeluĭ Umbert trimis să asiste la manevrele franceze a sosit. D-l Felix Faure a răspuns salutărilor aduse de acest ofițer, zicînd că această vizită permite să se constate bunele raporturĭ ce există între Franța și Italia și legăturile ce unesc cele două națiunĭ.

Asasinarea primuluĭ ministru al Spanieĭ

(Vezi pagina 4-a)

INFORMAȚIUNI

Explozia din Rusciuk

— De la trimesul nostru special —

Rusciuk 27 Iulie.

Era pe la ora 2 și 20 minute. La debarcaderul din Giurgiu persoanele oficiale așteptaŭ sosirea prințuluĭ Ferdinand. De odată o groaznică detunătură se auzi, iar de pe malul Rusciukuluĭ se ridică un nor de fum gros și verzuĭ. Fumul continuă să se ridice, dar urmă o pauză de liniște, în mijlocul căreia sosi și principele. Acesta se îndreptă spre vapor, și tocmaĭ pe cînd vaporul fu împins de la debarcader, o a doua detunătură și maĭ puternică se auzi. Principele Ferdinand deveni palid ca moartea. Maĭ mulțĭ ofițerĭ bulgarĭ pricepură însă imediat că nu poate fi la mijloc de cît o explozie a atelierelor fraților Iwanoff și dădură în consecință lămurirĭ prințuluĭ.

Atelierele

Guvernul bulgar avea încă de multă vreme patru pînă la cincĭ milioane de cartușe. Acestea guvernul bulgar le-a pus la licitațiune și la termen le-a adjudecat asupra fraților Iwanoff, aprigĭ partizanĭ aĭ guvernuluĭ și dintre carĭ unul este **complice la asasinatul luĭ Stambuloff.**

E lesne de înțeles că condițiunile în carĭ frațiĭ Iwanoff aŭ cumpărat cartușele, eraŭ de acelea carĭ se acordă unuĭ „partizan" pe viață și pe moarte.

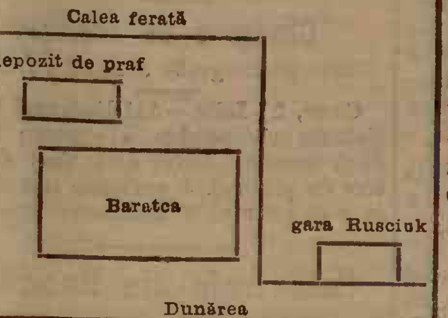
Condițiunile de adjudecare

Frații Iwanoff aŭ luat asupra lor sarcina de a deșerta cartușele sus citate, de praful de pușcă, pe carĭ trebuiaŭ să'l predea ministeruluĭ de războiŭ bulgăresc. In schimb frații Iwanoff aveaŭ dreptul la restul materialuluĭ, anume: plumb și alamă, pe carĭ le topeaŭ și în mase marĭ le puneaŭ în vînzare pe piață. Afară de aceasta frațiĭ Ivanoff aveaŭ un anume rabat la sută și din praful ce 'l înapoiaŭ statuluĭ.

După o altă versiune, frațiĭ Iwanoff ar fi cumpărat pentru o sumă de nimic toate cartușele. Ținem să menționăm însă că prima versiune este cea oficială.

Vinatul după cîștig

Pentru a scoate cît maĭ mare cîștig din întreprinderea lor, se înțelege că frațiĭ Iwanoff trebuiaŭ să caute ca cheltuelile să fie cît se poate maĭ micĭ. In acest scop antreprenoriĭ, sprijinițĭ de autoritățile polițienești, aŭ căutat să facă economiĭ în toate, și tocmaĭ aceste economiĭ sînt cauza principală a exploziei.



In primul loc frațiĭ Iwanoff aŭ construit un atelier, care, dacă avem în vedere scopul căruia trebuia să servească nĭ s'ar fi părut imposibil chiar pentru Bulgaria.

Pe un cîmp în susul Dunăreĭ, la stînga găreĭ Rusciuk, între aceasta și fabrica de cărămizĭ, o bucată de teren a fost îngrădită cu scîndurĭ prinse cu cîte-va cuie de niște parĭ bătuțĭ în pămînt.

Inăuntrul aceșteĭ bărăcĭ trebuia să se scoată praful din cartușe, să se scoată capsulele și să se topească plumbul. Pentru ca soarele să nu ardă prea tare și să împiedice pe lucrătorĭ de la lucru saŭ să îngreueze munca, din loc în loc eraŭ făcute un fel de camere acoperite cu rogojinĭ.

Și într'o asemenea clădire care aștepta numaĭ un chibrit aprins ca să ia toată foc, autoritățile polițienești bulgare aŭ tolerat ca să se facă o muncă așa de primejdioasă ca aceea a scoatereĭ plumbuluĭ din cartușe.

Exploatarea lucrătorilor

Dar aceasta nu le era de ajuns partizanilor D-luĭ Stoiloff. Le trebuia maĭ mult. Le trebuia să stoarcă și pe lucrătorĭ,— și fiind-că Rusciukul are actualmente o populațiune foarte săracă, aprigiĭ guvernamentalĭ, de și locuind în Sofia, și-aŭ ales acest oraș ca sediu principal al afacerilor lor

Intr'adevăr, imediat ce începură a căuta lucrătorĭ, sute de Bulgarĭ și Turcĭ săracĭ, și maĭ ales Armenĭ, se prezentară spre a primi lucrul în orĭ ce condițiunĭ. Se știe că în anul trecut s'aŭ refugiat la Rusciuk vre o mie și două sute de Armenĭ, carĭ lipsițĭ de orĭ ce avere și muritorĭ de foame și-ar fi vîndut viața pentru o bucățică de pîine dacă li s'ar fi cerut aceasta.

Dar frațiĭ Ivanoff eraŭ maĭ omenoșĭ și nu cereaŭ de cît muncă multă în schimbul a 25 de banĭ pe zi. Căcĭ după cum a mărturisit însuși unul din frațiĭ Ivanoff, majoritatea lucrătorilor nu era plătită de cît cu 25 de banĭ pe zi, lucrătoriĭ ceĭ maĭ bunĭ și maĭ în vîrstă avînd cel mult cîte un leŭ pe zi.

Felul lucrătorilor

In ast-fel de condițiunĭ se înțelege lesne că frațiĭ Ivanoff trebuiaŭ să primească în lucru *maĭ mult femeĭ și copiĭ.* Și într'adevăr fraților Ivanow le plăceaŭ maĭ ales copiiĭ cărora le dăduseră ușoara muncă de a scoate capsulele din cartușe. La început antrepenoriĭ făcuseră apel la lucrătoriĭ nemțĭ de la Calea ferată bulgară, ca aceștĭ să trimeață copiiĭ lor la muncă. Frațiĭ Ivanoff promiseră cîte un leŭ și cincĭ-zecĭ pe fie-ce zi de fie-care copil, dar cînd veni însă la plată, găsiră de cuviință să plătească fie-căruĭ copil numaĭ cîte cincĭ-zecĭ banĭ. Părințiĭ supărațĭ făcură grevă, și atuncĭ antrepenoriĭ recurseră la copiiĭ săracĭ bulgarĭ, turcĭ și armenĭ. Mulțumită zgîrcenieĭ fraților Ivanoff, copiiĭ Germanilor aŭ scăpat de la moarte, după cum din pricina aceșteĭ zgîrceniĭ nenorocițiĭ Bulgarĭ, Armenĭ și Turcĭ și-aŭ găsit moartea.

Cauzele exploziei.

Asupra cauzelor explozieĭ circulă maĭ multe versiunĭ. Le vom da aci pe rînd, menționînd că prima o ținem din sorginte oficială.

Frațiĭ Ivanoff pentru a cîștiga cît maĭ mult din rabatul prafuluĭ, dăduseră ordin ca lucrătoriĭ însărcinațĭ cu scoaterea prafuluĭ, să curățe cît se poate de bine cartușele. Scoaterea prafuluĭ se făcea în mod foarte primitiv cu ajutorul unuĭ cuĭ. Un copil scobind înăuntrul uneĭ cartușe, capsula se aprinse, iar grămada de praf dinaintea sa luă foc. Atîta fu de ajuns, panica cuprinse pe toțĭ—și ce a urmat, cetitoriĭ vor vedea maĭ jos.

După o altă versiune, lucrătoriĭ ar fi fumat în baratcă, și de la un capăt de țigară s'ar fi luat focul. A treia versiune are însă mult maĭ mult temeĭ. Ea dovedește într'același timp încă odată în ce condițiunĭ mizerabile se lucra la frațiĭ Ivanoff.

Intr'același loc unde se scotea praful și se aduna în grămezĭ marĭ se topea și plumbul care se punea apoĭ de-a dreptul în vînzare. De la unul din focurile făcute pentru topirea plumbuluĭ, se crede însă că s'a aprins o grămadă de praf, și atîta fu de ajuns pentru ca teribila explozie să se facă.

Catastrofa

Orĭ cum ar fi, un lucru este constatat. Maĭ întîĭ s'a aprins o grămadă de praf, de aci focul s'a comunicat cu o repeziciune uimitoare. Numaĭ două detunăturĭ puternice s'aŭ auzit, apoĭ aŭ început să explodeze milioanele de cartușe din carĭ nu se scosese încă praful. Țĭ se părea că o luptă între două armate uriașe s'a încins și că un viu foc de salve este întreținut de ambele părțĭ beligerante.

Nenorociții lucrătorĭ se grămădiră cu toțiĭ spre ieșire, dar vaĭ, nenorocire, ușa era închisă. Pentru ca lucrătoriĭ să nu cumva să se depărteze de la lucru, Ivanoff ținea din patru ușĭ pe carĭ le avea baratca, numaĭ una pentru comunicație. In momentul explozieĭ însă și aceasta era închisă, fiind că Ivanoff plecînd încuiase ușa pentru ca nu cumva în lipsa sa lucrătoriĭ să maĭ iasă din baratca și să suspende lucrul.

Victimele văzînd că ușa e închisă, începură a izbi perețiĭ de lemn și reușiră chiar să distrugă în parte. Dar cine avea norocul să se poată urca pe perete pentru ca să sară peste dînsul, murea lovit de un glonte al căruia praf nu fusese încă scos. S'aŭ găsit multe victime, putem zice, împușcate, și chiar subsemnatul a văzut la spital un băiat bulgar, care avea la pept o rană cauzată de un glonte ce-l lovise dintr'un colț, tocmaĭ pe cînd se repezea pentru ca să sară peste perete.

Panica

Sînt puținĭ aceĭ carĭ aŭ scăpat cu viață. Dar din spusele lor, precum și pozițiunile în carĭ aŭ fost găsite victimile, se poate deduce cît de mare a fost panica. S'aŭ găsit copiĭ carĭ ședeaŭ pe jos, cu totul carbonizațĭ. S'aŭ găsit alțiĭ atîrnațĭ de perete iar în anumite colțurĭ s'aŭ găsit grămezĭ de trupurĭ, adică trupurĭ nu se poate zice, maĭ bine grămezĭ de carne omenească prefăcută în cărbune. Aceĭ carĭ reușiră să iasă din baratcă, și nu fură lovițĭ nicĭ de gloanțe, o luară la fugă în spre vale, groaza amestecată cu durerea teribilă ce le-o produceaŭ arsurile, îĭ făceaŭ să alerge nebunĭ, și să se arunce în valurile Dunăreĭ, unde mulțĭ aŭ găsit alinarea vecinică a suferințelor. Numaĭ patru dintre aceștĭ nenorocițĭ aŭ putut fi scăpațĭ, restul a rămas pradă a valurilor. Poliția dezminte aceasta, dar martoriĭ ocularĭ declară categoric că zecĭ de oamenĭ s'aŭ înecat în Dunăre.

Victimele

Cu privire la mărimea catastrofeĭ și la numărul victimelor, poliția bulgărească păstrează, de acord cu frațiĭ Ivanoff, cea maĭ adîncă tăcere. Ivanoff declară că în dimineața zileĭ aceleia nu eraŭ de cît 247 oamenĭ în lucru. In cursul zileĭ aŭ maĭ venit 10—15 cărora li s'a dat de lucru, iar 10—15 asistaŭ poate ca „spectatorĭ". In schimb o mulțime de oamenĭ, în pozițiune de a cunoaște adevărul, declară că în ziua cînd s'a întîmplat nenorocirea, eraŭ ocupațĭ în așa zisul atelier, 318 lucrătorĭ: bărbațĭ, femeĭ și copiĭ. Dintr'aceștia cea maĭ mare parte a căzut victime.

In oraș, și nu numaĭ în popor, ci și prin cercurile inteligente, se vorbește că ar fi maĭ bine de 200 de morțĭ. Sigură este însă numaĭ următoarea socoteală: în treĭ gropĭ comune s'aŭ îngropat 27 cadavre, în gropĭ deosebite aŭ fost îngropate de rude 21 cadavre, iar de către părințĭ aŭ fost îngropațĭ 17 copiĭ,—ceea ce face în total 65 morțĭ. De Sîmbătă pînă Duminică la ora 2 aŭ maĭ murit 29, așa că avem actualmente ca dată sigură și necontestată nicĭ chiar de autoritățĭ 94, „adică nouă zecĭ și patru de morțĭ". Țifra este deja colosală; dar ea nu reprezintă adevărul, căcĭ după cum am maĭ spus, mulțĭ s'aŭ aruncat în Dunăre și uniĭ aŭ fost luațĭ de rude acasă fără ca poliția să fie încunoștiințată, și dintre aceștia numaĭ puținĭ vor fi rămas în viață.

După catastrofă morțiĭ aŭ fost adunațĭ și învelițĭ în pînze albe. Prințul Ferdinand a venit să-ĭ vază și a dispus apoĭ ca să se înmormînteze cadavrele. Rănițiĭ

FOIȚA ZIAR. ADEVĔRUL"

7

PAUL MAHALIN

FIICA RAZBUNATOARE

Partea întîia

AFACERE CLASATA

II

Războiul

Războiul!...

. . . .

Tînăra fată rămase rezemată de un arbore. Ea nu se mișca de loc. Ochiĭ eĭ eraŭ inundațĭ de lacrămĭ —lacrămĭ marĭ carĭ cădeaŭ pe piept.

Și ceva neînțeles, întrerupt și surd, care amestecă cuvintele cu plînsul, eșea din gura sa:

— Mama mea a murit!... Soră-mea a murit!... Unchiu-meŭ și mătușă-mea aŭ murit... Unde să mă duc acuma?

Florile surîdeaŭ în iarbă. Turturelele albastre și galbene făceaŭ zgomot. Bot-groșiĭ săreaŭ din creangă în creangă. Această liniște adîncă care cădea de sus asupra aceșteĭ scene de dezolare și de carnagiu sfîrși prin a pătrunde puțin cîte puțin în inima copileĭ. Se gîndea la orele fericite pe carĭ le petrecuse în casa unde își trecuse copilăria și prima parte a tinerețeĭ sale. Acest suvenir era pentru ea ca o indicare.

— Dacă nu maĭ am nimic pe pămînt, îmĭ maĭ rămîne cerul, reluă ea. Da, mă voĭ reîntoarce la Nativile de Saint-Germain. Nu vor refuza a mă primi, pentru că s'a făcut totul pentru a mă reține acolo, altă dată...

Printr'o sforțare, ea eși din prosternarea în care se afla.

— Să zicem adio acelora pentru carĭ merg să mă rog... Să mă rog restul viețeĭ mele... așteptînd ca să merg spre a'ĭ întîlni...

Ea nu maĭ plîngea. Ochiĭ eĭ străluceaŭ. Merse drept la bătrîna femeie, îĭ ridică capul cu precauțiune, ca și cum î-ar fi fost frică să nu'ĭ facă vre-un răŭ — un cap de țărancă sexagenară pe care sîngele curs îl acoperise ca cu o mască brună-roșiatică—și puse o sărutare pioasă pe această sărmană ființă străpunsă de gloanțe...

Făcu acelaș lucru și cu bătrînul,

Apoĭ luă un cuțit din buzunar și se apucă să taie din împrejurimĭ crăcĭ de arborĭ cu care acoperi cele două cadavre ca cu un lințoliŭ de verdeață. Apoĭ îngenunchiă și murmură o rugăciune...

Cînd se sculă, avea pe fața sa o resignațiune sperioasă...

Cu toate acestea, privirea sa oprindu-se asupra grămezeĭ arzînde un nume însoțit de un gemăt sfîșietor și prelungit eși din gura sa:

— Alice...

In urmă toată persoana sa semăna iluminată de o exaltațiune mistică,—și ca și cum ar fi fost inspirată de o voce strigă:

— D-zeŭ a trimis'o pentru a suferi pe acest pămînt... în urmă a reluat'o pentru a face din ea unul din îngeriĭ săĭ în cer... Fie domnul bine-cuvîntat.

Rănitul

Uzina pe dinaintea căreia am văzut trecînd mica fiică a forestierilor din Haut-Gazon, dimineața —era acum învăluită în tristeța părăsireĭ.

Ceĭ carĭ o părăsiseră n'aŭ avut nicĭ măcar timpul să închidă ușile și ferestrele.

Acestea, deschise tuturor vînturilor, arătaŭ, în interiorul clădireĭ, mașinele stînd nemișcate, roata cea mare, fel de fel de unelte— și camerile goale, atît de goale, ca și cum n'ar fi avut nicĭ odată locuitorĭ.

Cînd începu să însereze, un om apăru pe drum. Un Francez — un soldat — un rănit. Era un băetan voinic, a căruĭ mustața mijea, la colțurile gureĭ contractate prin suferință.

El lăsase în vale în bălăriile din Reischoffen, lîngă calul săŭ zdrobit de un obus, arma sa ruptă casca sa turtită și cuirasa sa zgîriată de mitraliĭ și mergea la întîmplare, schiopătînd, pe cîmp, dezarmat, învelit cu mantaua sa gris mîinile sale sprijinite pe pîntecele în care se oprise un glonte.

Fără îndoială nu era posibil să meargă prea departe.

Căcĭ îndată ce zări în curtea uzineĭ cîte-va grămezĭ de paie, căzu în nesimțire pe acest pat și părea că doarme în această stare de nesimțire, care procedează frigurile răneĭ și care urmează frigurile lupteĭ.

El se repauza acolo de aproape un sfert de oră, istovit de oboseală cînd călătoarea noastră, care venea de la Haut-Gazon și care se reînarna la Sarreburg, trecea pe dinaitea clădireĭ părăsite.

Copila nu maĭ avea pasul sigur și hotărît de dimineață. Gîndurile, carĭ frămîntaŭ creerul săŭ îndurerat, turburaŭ foarte mult mersul săŭ. Și apoĭ surescitațiunea nervoasă încetînd, natura își reluă drepturile sale asupra eĭ; sărmănica avea foame și sete; mușchiĭ slăbiră prin mersul obositor, și picioarele sale se umflaseră în ghetele pe carĭ nu le scosese de la plecarea eĭ din Paris, adică 24 ore.

Era spre seară. Cerul se schimbase din albastru deschis în albastru închis. Soarele se scobora la orizont ca un glob incandescent. O tăcere mormîntală domina totul nicĭ un zgomot, nicĭ un strigăt. O tăcere anormală și spăimîntătoare, în care copila luĭ Gaspard Bloch se simția izolată, perdută și sub impresia căreia copila blestemă rezbelul și pe inimicul invizibil.

Pe cînd ea trecea pe lîngă uzină —privind mașinalicește. prin ferestrele deschise, camerile goale și mute, — un gemăt se ridică în tăcere.

Pe paie, în curte, a căreĭ poartă era deschisă, un corp se zbătea și gemea. Setea turmenta pe rănit.

Călătoarea se opri.

Deschise repede sacul săŭ și luă din el o ceașcă de argint,—timbala sa de pensionară...

In fața uzineĭ se găsia o fîntînă țărănească de piatră în care apa era adusă din munte prin niște tuburĭ...

Un moment după aceea, copila se reîntoarse către soldat, cu cana plină cu apă în mînă...

Cînd să pătrundă în grajd, ea se opri din noŭ — nu însă maĭ mult de o jumătate de minut — pe pragul acestuia, ca pentru a'șĭ obicinui ochiĭ încă plinĭ de claritățile de afară cu obscuritatea relativă ce domnia în interiorul zidireĭ, — și, în acest timp atît de scurt, profilul eĭ se detașa pe întredeschizătura luminoasă a porțeĭ cu limpeziunea de detaliĭ a unuĭ cap de madonă pe fondul uneĭ vitrine de biserică pe care soarele apunînd incendiază cu focurile sale...

Atuncĭ se petrecu un lucru bizar:

Auzind'o venind, rănitul se ridicase pe cot. Genele sale se ridicaseră de pe globulele arzătoare, iar acestea se fixaseră, crispate ca să zicem așa, asupra celeia ce înainta către dînsul...

In loc de a întinde o mînă lacomă către băutura pe care o cerea din tot sufletul săŭ, el se trase înapoĭ cu o așa fel de violență că se lovi puternic cu ceafa de zid.

(Va urma)

aŭ fost duşĭ cu toțiĭ la spital, unde doctorul Teodoroff, fără a fi ajutat de cît de cîțĭ-va soldațĭ de la serviciul sanitar, a dat ajutoarele cu putință.

La spital

Vroind să-mĭ fac o idee despre natura arsurilor, m'am dus şi la spitalul civil, unde doctorul Teodoroff mĭ-a acordat cu cea maĭ mare bună-voință permisiunea de a vizita spitalul şi pe bolnavĭ. In curte se aflŭ şase paturĭ, atîta maĭ rămăsese, din treĭ-zecĭ şi cincĭ de victime, încă în viață, aduse la spital.

M'am apropiat de cele şase paturĭ. Era oribil de văzut. Nu maĭ eraŭ fețe omeneştĭ... Asemenea unor mumiĭ egiptene şedeaŭ întinşĭ pe paturĭ bieţiĭ oamenĭ, cincĭ băiețĭ şi o fată, toțĭ în floarea vîrsteĭ, între 18 şi 21 de anĭ. Fețele eraŭ cu total arse, din mîinĭ nu maĭ rămăseseră de cît nişte bucățĭ de cărbunĭ, iar întreg corpul nu prezenta un loc pe care să nu fi fost o rană. „Nicĭ unul din aceştĭ oamenĭ—îmĭ zise doctorul cu durere—nu cred să scape. Fac tot ce-mĭ stă în putință, dar ştiința omenească e neputincioasă în cazul acesta".

Intr'adevăr nenorociţiĭ scoteaŭ un fel de răget dureros, uniĭ nicĭ acest semn de viață nu maĭ dădeaŭ. Se aştepta din moment în moment moartea vre-unuĭa.

Demersurile oficiale

Principele Ferdinand care deja se hotărîse să plece la Sofia, văzînd groaznica nenorocire ce s'a întîmplat o dată cu venirea sa, a maĭ rămas în Rusciuk, luînd reşedință în palatul princiar, pe care statul îl cumpărase pentru Battemberg. De două orĭ principele a vizitat spitalul, iar la panachidu ce s'a oficiat Sîmbătă în biserica cimitiruluĭ, a participat atît principele cu suita sa cît şi toate autoritățile civile şi militare.

De asemenea s'aŭ deschis liste de subscripție pentru ajutorarea văduvelor şi orfanilor rămaşĭ pe urma celor căzuțĭ victimă a exploziei. Pe aceste liste s'aŭ adunat pînă acum 25 de miĭ de leĭ.

Parchetul a intervenit şi vina luĭ Iwanoff s'a găsit atît de evidentă în cît acea Bulgarie care permite asasinilor luĭ Stambuloff ca să se preumble pe stradă a ordonat arestarea favorituluĭ D-luĭ Stoiloff.

Ivanow se află încă astăzĭ în inchisoare, dar se zvoneşte că va fi pus în curînd în libertate pe o cauțiune de o sută de miĭ de leĭ.

Poporul şi prințul.

In Rusciuk unde principele e foarte nepopular, explozia este pusă în legătură cu venirea prințuluĭ. Oameniĭ din Rusciuk susțin că şi la 1888 cînd prințul a maĭ vizitat acest oraş, s'a întîmplat o explozie care a cauzat moartea la opt-sprezece oamenĭ. Locuitoriĭ primuluĭ port al Bulgarieĭ agită ideea de a se adresa o petițiune prințuluĭ cu rugăciunea ca să nu maĭ vie la Rusciuk.

Duminecă socialiştiĭ aŭ ținut în sala hoteluluĭ Central o întrunire. La ordinea zileĭ era explozia de Vinerĭ. Aŭ participat ca la vre-o două miĭ de oamenĭ. Guvernul a fost aspru atacat. S'aŭ discutat de asemenea cestiunĭ privitoare la regularea munceĭ.

Opoziția bulgărească va începe o aprigă campanie pe tema exploziei din Rusciuk.

Bran.

Aseară a încercat să se sinucidă factorul poştal Theodor, din strada Bucium, trăgîndu'şĭ două gloanțe de revolver în tîmpla dreaptă.

Nenorocitul a fost dus la spitalul Colțea, unde i s'aŭ dat primele îngrijirĭ.

Cauza sinucidereĭ se crede că ar fi mizeria.

Incendiul din str. Maşina de pîine

Aseară, la orele 6, s'aŭ aprins două case în strada Maşina de pîine No. 3 şi 5.

Focul a provenit de la o bucătărie unde o fetiță băgase maĭ multe lemne în foc, şi scînteile căzînd pe nişte scîndurĭ le-aŭ aprins

Acoperămîntul caseĭ luă de asemenea foc şi flăcările se întinseră imediat peste întreaga clădire.

Pompieriĭ sosiră pe la orele 7, dar nu reuşiră să localizeze focul care se întinsese şi peste o altă casă din vecinătate.

Ambele case aŭ ars cu totul, rămînînd numaĭ zidurile.

Casa de unde a luat naştere focul aparține femeeĭ Nedelea.

Prețul griuluĭ scăzut

De oare ce pe toate piețele europene, ofertele de grîŭ aŭ început să se inmulțească, şi în urma rapoartelor favorabile asupra recoltelor, venite din Bavaria, Prusia şi chiar Ungaria, prețul griuluĭ a fost cotat la toate bursele cu o scădere remarcabilă.

Recolta ungurească a fost cu total depreciată. Ea e evaluată actualmente la 260—270 milioane hectolitre. Aceasta, în unire cu cele expuse maĭ sus, face ca neguțătoriĭ de grîne să maĭ rețíe cu cumpărările în vederea uneĭ scăderĭ generale a prețurilor.

D. inginer Cantacuzino, directorul serviciuluĭ porturilor, va face în cursul săptămîneĭ acesteia o inspecție generală pe la toate porturile noastre de pe Dunăre.

D. Ionel Brătianu, ministrul lucrărilor publice, a dispus să se facă, cu începere din anul acesta, un anuar al ministeruluĭ seŭ care să cuprindă lista tutulor funcționarilor şi a membrilor corpuluĭ tehnic carĭ depind de acest departament.

D. general Beller a dispus aşezarea unuĭ regiment de roşiorĭ în noua cazarmă de cavalerie ce s'a construit în vara aceasta la Bîrlad.

Sosirea duceseĭ de Coburg

Duminică, 27 Iulie, a sosit în Sinaia, venind din Predeal, ducesa de Coburg, mama principeseĭ Maria. In Predeal a sosit cu trenul accelerat ungar, iar din Predeal pînă la Sinaia i s'a pus la dispoziție un tren special, care tren a plecat din Predeal la ora 7.44 dim. şi a sosit în Sinaia la 8.10 dim.

In gara Sinaia marea ducesă a fost întîmpinată de regele, regina şi prințesa Maria, miniştriĭ Sturdza, Djuvara, I. Brătianu, cum şi de D-niĭ Fonton, ministrul Rusieĭ, Leyden, ministrul Germanieĭ, şi de însărcinatul de afacerĭ al Marie Britaniĭ.

Marea ducesă, care este însoțită de fiica sa prințesa Beatrice, va sta în Sinaia pînă după întoarcerea suveranilor, carĭ şi-aŭ fixat plecarea pe Mercurĭ, 30 Iulie; totuşĭ din cauză că liniile sînt întrerupte de inundațiile din străinătate, nu se ştie încă sigur ziua plecăreĭ.

Vinerĭ, 1 August, va avea loc la Galațĭ punerea pietreĭ fundamentale a şoseleĭ de apărare e contra Brateşuluĭ, de pe linia ferată Galațĭ-Bujor.

D-niĭ miniştri D. Sturdza şi Ionel Brătianu însoțițĭ de secretariĭ lor, de maĭ mulțĭ inginerĭ şi alte persoane oficiale vor azista la această solemnitate.

Lucrarea care a şi început deja şi care este condusă de D. inginer Chiriac, costă 2 milioane.

Toțĭ comersanțiĭ de băuturĭ spirtoase din Galațĭ s'aŭ constituit într'o societate cooperativă „Siretul" pentru fabricarea de apă găzoasă şi limonadă.

Din vechea cazarmă de la Văcăreştĭ se vor forma ateliere pentru deținuțĭ.

Unul din membriĭ romînĭ aĭ parlamentuluĭ din Budapesta, anume D. Şerban Duvoila, se află în Bucureştĭ.

D. General Berendeĭ, ministrul de războiŭ, a plecat erĭ la Govora, unde va sta cîte-va zile.

In sala noastră de depeşĭ expunem unul dintre cartuşele carĭ aŭ făcut explozie la Rusciuk.

Din cauza îmbulzeleĭ de materie, foița „Copiiĭ părăsițĭ" nu are loc în numărul de azĭ.

D. Zorilă, prefectul de Covurluĭ, a sosit în Capitală pentru ca împreună cu D. Ferichide, ministrul de interne, să întocmească tabloul de despăgubirĭ ce se vor da țăranilor din acest județ, victime ale inundațiilor.

Erĭ a avut loc în sala Jignița o întrunire a societățeĭ „Zioniştilor"

Scopul acesteĭ întrunirĭ era ca să se adune un fond care să serve pentru colonizarea Palestineĭ de către Evreĭ.

D. Săvulescu, arhitectul şef al ministeruluĭ de interne, şi D. Dianu, directorul general al închisorilor, aŭ fost erĭ la Constanța unde aŭ ales terenul necesar pentru construirea unuĭ noŭ penitenciar în acel oraş.

Ediția de seara

Wilhelm II la Petersburg

(Serviciul telegrafic al *Agenției Romîne*)

Prînzul.— Toasturile

Toastul țaruluĭ

Petersburg, 27 Iulie.— La prînzul de gală ce s'a dat ierĭ la Peterhoff, țarul a ridicat un toast în sănătatea majestăților lor germane, mulțumindu-le în mod sincer pentru vizita lor în care vede o nouă manifestație a legăturilor tradiționale ce-ĭ unesc, a bunelor relațiunĭ stabilite în mod aşa de fericit între cele două imperiĭ, precum şi a uneĭ prețioase garanțiĭ a menținereĭ păciĭ care formează obiectul silințelor constante ale celor doĭ suveranĭ şi dorințelor lor celor maĭ fierbințĭ.

Toastul luĭ Wilhelm II

In răspunsul săŭ, împăratul Wilhelm a ridicat paharul săŭ în sănătatea majestăților lor ruseştĭ, mulțumindu-le viŭ pentru primirea cordială şi măreață ce li s'aŭ făcut. Impăratul a mulțumit țaruluĭ pentru numirea sa ca admiral rus, care este o onoare nu numaĭ pentru dînsul, ci şi pentru marina germană.

*

Impăratul Wilhelm zice că vede în această numire nu numaĭ o distincțiune personală, dar şi o dovadă nouă a menținereĭ unor relațiunĭ sincere şi tradiționale stabilite pe o bază nezdruncinabilă şi pe hotărîrea fermă a țaruluĭ de a menține pacea pentru binele popoarelor.

*

Aceste dispozițiunĭ ale țaruluĭ zice împăratul, găsesc în mine ecoul cel maĭ vesel şi urmînd acelaşĭ scop vom căuta împreună să ne consacrăm la dezvoltarea materială şi morală a popoarelor noastre. *Pot să reîngiesc, convins că am poporul meŭ în urma mea, promisiunea solemnă de a sprijini pe majestatea voastră din toate puterile mele şi a-ĭ da concursul meŭ cel maĭ ferm,—contra tutulor acelor carĭ ar încerca să turbure saŭ să rupă pacea.*

*

In timpul prînzuluĭ țarul a ciocnit paharul cu prințul de Hohenlohe, prințul de Radolin şi D-nul de Bülow; împăratul Wilhelm cu contele Muraview şi D-nul Wannoski.

La Petersburg

Petersburg, 27 Iulie. — Oraşul este frumos şi bogat împodobit. Mm. II. aŭ sosit la Petersburg la 11 ore în mijlocul aclamațiunilor fără sfîrşit ale uneĭ mulțimĭ enorme, apoĭ s'aŭ dus la fortăreața Petru şi Pavel, unde aŭ depus o coroană pe mormîntul luĭ Alexandru al III-lea.

Petersburg, 27 Iulie.—După dejunul de la ambasada germană la care aŭ azistat prințul de Hohenlohe, contele Muraview, D-niĭ de Bulow şi Witte, Mm. II. germane aŭ primit colonia germană, municipalitatea şi corpul diplomatic.

Impăratul Wilhelm a făcut apoĭ o vizită ambasadorilor străinĭ.

Ciocnire de trenurĭ

(Serviciul telegrafic al *Agenției Romîne*)

Come, 27 Iulie.—Azĭ dimineață lîngă Maluate s'a produs o ciocnire între două trenurĭ, dintre carĭ unul ducea 600 de pelerinĭ. 4 persoane sînt rănite în mod grav şi 10 sînt contuzionate.

Catastrofa din Rusciuk

(Serviciul telegrafic al *Agenției Romîne*)

Rusciuk, 27 Iulie. — 32 de victime ale catastrofeĭ de alaltă-erĭ aŭ murit la spital. Azĭ s'a oficiat un serviciŭ funebru la capela cimitiruluĭ.

Din inițiativa prințuluĭ s'a deschis o subscripție în favoarea familiilor victimelor. Prințul a subscris 10.000 de francĭ.

Ultime informațiunĭ

Asasinarea primuluĭ-ministru al Spanieĭ

(Serviciul telegrafic al *Agenției Romîne*)

Madrid, 27 Iulie. — O depeşă oficială din Santa-Agueda anunță că un anarchist a tras treĭ focurĭ de revolver asupra D-luĭ Canovas, care a murit după un ceas strigînd: trăĭască Spania!

Madrid, 27 Iulie.— Asasinul D-luĭ Canovas a fost arestat; acesta este un neapolitan anume Golli.

Ministrul de interne a fost însărcinat cu interimul preşedințieĭ consiliuluĭ.

*

Primul ministru al Spanieĭ s'a născut la 1828 în oraşul Malaga şi a venit de mic copil la Madrid unde şi-a făcut atît studiile liceale cît şi cele universitare.

Eşind din universitate, Canovas se dedă ziaristiceĭ, distingîndu-se prin talentul săŭ de polemist.

In 1852 fu ales pentru prima oară deputat şi după un an fu numit ministru de interne.

Ca ministru Canovas s'a arătat cel maĭ înverşunat inimic al democrațieĭ şi a combătut în Cameră proiectul de Constituție care lărgea drepturile politice în Spania.

El a lucrat foarte mult pentru restaurarea dinastieĭ Bourbonilor în Spania.

In 1874 Canovas a fost ales şef al partiduluĭ conservator şi ca atare luă preşedinția ministeruluĭ.

Ca şef al partiduluĭ conservator a combătut în maĭ multe rîndurĭ introducerea sufragiuluĭ universal în Spania, dar s'a ilustrat ca un bun financiar.

Canovas a publicat: Istoria decadențeĭ Spanieĭ de la Philipp al III-lea pînă la Carol al X-lea, care este considerată ca una din cele maĭ bune opere spaniole ale seculuĭ.

V.

Agitațiile bulgăreştĭ

Măsurile guvernuluĭ bulgar

In numărul trecut am arătat cum Bulgariĭ lucrează pe capete pentru ca să organizeze o campanie în toată regula contra Romînieĭ, luînd ca motiv chestia Dobrogeĭ.

Schimbarea tuturor funcționarilor administrativĭ de la prefect şi pînă la uşier în oraşele bulgăreştĭ de pe malul Dunăreĭ n'are alt scop de cît această campanie. Guvernuluĭ bulgar nu ĭ-a convenit ca funcționariĭ pe carĭ voeşte să'ĭ întrebuințeze în planurile sale anti-romîne să fie prietenĭ aĭ Romînilor şi să aĭbă relațiunĭ de familie cu autoritățile romîneştĭ din oraşele de pe malul stîng al Dunăreĭ.

Planul campanieĭ a fost de mult croit şi guvernul bulgar începe de abea acuma a'l pune în aplicare.

Hotărîrea guvernuluĭ romîn

Toate aceste lucrurĭ aŭ fost aduse la cunoştința guvernuluĭ romîn şi pare că D. Sturdza s'a hotărît în fine să ĭa măsurĭ serioase pentru a pune capăt mişcărilor bulgăreştĭ din Dobrogea.

Ast-fel, D. Luca Ionescu, prefectul de Constanța, raportînd guvernuluĭ starea de lucrurĭ din județul săŭ, a fost autorizat de consiliul de miniştri ca să schimbe întreaga administrație din acest județ.

Intr'adevăr, întreaga administrație a județuluĭ Constanța, ca şi a județuluĭ Tulcea, se află în mîinile Bulgarilor. Subprefecțiĭ, primariĭ, secretariĭ, comisariĭ şi contabiliĭ județuluĭ sînt Bulgarĭ carĭ nu fac alta de cît să se ocupe de politică şi încă de politică anti-romînă.

Toțĭ aceştĭ funcționarĭ sînt şefiĭ agitatorilor bulgarĭ din Dobrogea. Işĭ poate dar orĭ-cine inchipui ce fel de administrație avem în Dobrogea, cînd aceĭ carĭ trebuesc să pună capăt agitațiunilor bulgăreştĭ sînt tocmaĭ ceĭ maĭ periculoşĭ agitatorĭ.

Datoria guvernuluĭ

D-niĭ Luca Ionescu şi Ion Nenițescu, nouiĭ prefecțĭ din Dobrogea, pentru a pune capăt aceşteĭ stărĭ de lucrurĭ, aŭ cerut guvernuluĭ ca să schimbe întreaga administrație şi să pună în locul Bulgarilor numaĭ funcționarĭ romînĭ.

Guvernul a admis într'adevăr propunerea D-lor Ionescu şi Nenițescu, dar pentru ca ea să producă roadele dorite ar trebui „ca nouiĭ funcționarĭ pentru Dobrogea să nu maĭ fie aleşĭ dintre toate lepădăturile ministerelor şi prefecturilor din țară, cum se făcea pînă acum, ci să se trimeață în Dobrogea ceĭ maĭ bunĭ funcționarĭ romînĭ carĭ, conduşĭ de prefecțĭ capabilĭ, ar putea cu timpul să maĭ potolească mişcarea bulgărească".

Numaĭ dacă guvernul va urma această cale se va putea lăuda că a făcut ceva pentru Dobrogea.

Chestia cazărmilor

De asemenea şi D. ministru de războiŭ n'ar trebui să treacă cu vederea chestia cazărmilor şi pichetelor din Dobrogea.

Intr'adevăr, noĭ avem la granița Dobrogeĭ maĭ mulțĭ soldațĭ de cît Bulgarĭ, dar „soldațiĭ noştrĭ n'aŭ unde să se adăpostească, pe cînd ceĭ bulgarĭ, cu toate că maĭ puțin numeroşĭ, aŭ pichete şi cazărmĭ atît de sistematic zidite că pot orĭ cînd ține piept trupelor noastre".

Dacă Bulgaria, care e atît de săracă, a găsit de cuviință să zidească cazărmĭ de piatră la granița Dobrogeĭ, de ce n'ar face şi guvernul nostru acelaşĭ lucru fortificînd şi el granițele romîneştĭ ale aceşteĭ provinciĭ?...

Val.

Intregul corp al conductorilor inginerĭ din județul Buzăŭ, indignat de purtarea brutală ce inginerul şef al județuluĭ o are față de el, a venit în Bucureştĭ şi s'a plîns ministruluĭ de lucrărĭ publice.

Se zice că ministrul, convint ca acest inginer depăşeşte urmele buneĭ cuviințe față de inferioriĭ săĭ, îl va permuta.

Explozia din Rusciuk

— De la trimesul nostru special —

Rusciuk, 27 Iulie.

Pe timpul exploziei cartuşele se ridicaŭ şi în formă de semi-cerc zburaŭ pînă la o distanță de 200 de metri în jurul faimosuluĭ atelier.

Maĭ mult timp s'a ezitat ca vaporul princiar să treacă în dreptul loculuĭ catastrofeĭ, pentru ca nu cum-va să fie lovit şi el de gloanțe.

Lista lucrătorilor

Numărul lucrătorilor ocupațĭ în atelierul pentru curățirea cartuşelor nu poate fi stabilit cu exactitate, pentru că nu există registre în carĭ să fie trecute numele angajaților.

Maĭ mult încă: pentru acest atelier frațiĭ Ivanow nicĭ nu țineaŭ registru, de oare-ce lucrătoriĭ se angajaŭ zilnic, pentru ca cu acest chip concurența să se menție mereŭ şi prețul munceĭ să scadă la minim. In fie-ce dimineață ceĭ angajațĭ eraŭ trecuțĭ pe o fițuică, iar seara li se plăteaŭ după prețurile trecute în dreptul fie-căruĭ nume.

Fițuica aceasta care ar fi putut servi ca bază pentru stabilirea adevăratuluĭ număr al celor morțĭ şi rănițĭ a fost însă distrusă de flacările produse de explozie.

Magazinul de praf

Mulțumită uneĭ fericite întîmplărĭ, o mare nenorocire nu s'a produs. La vre-o 30 metri departe de locul exploziei se afla un fel de beciŭ, adînc de doĭ metriĭ în care frațiĭ Ivanow depuneaŭ praful ce trebuĭaŭ să'l restituie statuluĭ bulgar.

Ca la patru zecĭ de miĭ de kilograme de praf de puşcă se aflaŭ în beciŭ în momentul explozieĭ.

Dacă şi acest praf lua foc, atuncĭ o mare primejdie amenința colonia lucrătorilor c. f. din apropiere, cărămidăria, traseul drumuluĭ de fer, gara şi corăbiile staționate în port în fața loculuĭ unde s'a întîmplat catastrofa

Ceĭ scăpațĭ

Numaĭ puținĭ sînt aceĭa carĭ vor scăpa cu viață. Dintre minimul număr al acelora carĭ aŭ scăpat teferĭ, cea maĭ mare parte a rămas mută, surdă saŭ a înebunit. Am văzut la cimitir un asemenea salvat, care sărea peste gropĭ rîzînd şi bătînd din palme ca un copil.

Mare impresie mĭ-a făcut şi un bărbat care mĭ-a istorisit trista poveste a scăpăreĭ sale.

Nenorocirea unuĭ tată

„Eram în mare nevoie—mĭ-a spus lucrătorul în cestiune—şi m'am dus să ĭaŭ de lucru la „fabrică." Impreună cu ceĭ doĭ copiĭ aĭ meĭ, cîştigam un franc şi două-zecĭ şi cincĭ de banĭ. Eram în partea aceea a baratceĭ unde se topia plumb. Cînd am auzit că praful a luat foc, am alergat spre copiĭ, i-am luat pe amîndoĭ în brațe şi Dumnezeŭ a voit ca să putem ieşi din baratcă. Odată afară, am început să fugim spre a ne depărta de foc. Dar un glonte veni şi izbi pe unul din copiĭ, care rămase mort pe loc. Am început să fug cu cel de al doilea şi maĭ tare. Dar iată că un al doilea glonte veni să mĭ-l răpească şi pe acesta. Atuncĭ am început să răcnesc ca un nebun... Lăsasem copiloşiĭ morțĭ, numaĭ eŭ am scăpat cu viață... şi toate acestea pentru un leŭ şi două-zecĭ şi cincĭ de banĭ..."

In oraş

In oraş domneşte mare tristeță. Toate spectacolele aŭ fost suspendate. Pe stradă sînt lipite afişe carĭ încep cu cuvîntul „Necrolog" şi vorbesc de marea neuorocire care—aşa spune societatea muncitorilor care semnează necrologul—a cauzat moartea la două sute de oamenĭ.

Bran.

Cu privire la înecarea celor două sute de femeĭ, despre carĭ am vorbit în numărul nostru trecut, sîntem în pozițiune de a da următoarele amănunte:

Kremenciug este un oraş situat în gubernia Pultava şi numără vre o 70.000 locuitorĭ. Oraşul e situat pe Dnipru ale căruĭa debordărĭ i-aŭ pricinuit adesea orĭ marĭ stricăciunĭ. Baĭa care a fost luată de apă, pe cînd se aflaŭ într'însa 400 de femeĭ, era un stabiliment colosal, construit pe plute legate de mal prin lanțurĭ. Baĭa conținea maĭ multe bazinurĭ marĭ precum şi multe cabine. După cum am anunțat deja, 200 din cele 400 de femeĭ s'aŭ înecat.

Direcțiunea serviciuluĭ metereologic din Capitală a intervenit pe lîngă ministerul de instrucțiune de a creea în maĭ multe oraşe şi sate stațiunĭ pluviometrice carĭ să fie puse sub îngrijirea şi conducerea a cîte unuĭ institutor saŭ învățător din acea comună.

O mare cantitate de pîine a fost confiscată erĭ de poliția comunală din Capitală. de oare-ce s'a constatato lipsă de 200 şi 300 grame la kilogram.

Brutariĭ din Capitală aŭ înştiințat primăria că pe ziua de 1 August vor ridica încă cu 5 banĭ la kilogram prețul pîineĭ.

In fața aceşteĭ hotărîrĭ, primăria a ordonat manutanțeĭ de la Colentina să fie aprovizionată cu făina necesară pentru ca, în ziua cînd brutariĭ vor urca prețul, manutanța să scoată pîinea şi s'o vîndă cu prețul actual de 25 b. pîinea neagră şi 30 b. jimbla.

Ar fi bine ca primăria față cu scăderea prețuluĭ grîuluĭ să vîndă pîinea cu prețul de maĭ înainte, adică 20 banĭ pîinea neagră şi 25 jimbla.

Joĭ vor pleca la Moscova toțĭ mediciĭ şi delegațiĭ diferitelor autoritățĭ pentru a lua parte la congresul internațional de medicină ce se va ține în acest oraş.

Zilele acestea se va face la tribunalul comercial de Ilfov înscrierea firmeĭ Bănceĭ naționale romîne (industrială) a căreĭ constituire, în urma raportuluĭ favorabil al Camereĭ de comerț, a fost admisă de tribunalul de Ilfov.

Anarchist orĭ pungaş ?

Am dat Sîmbătă ştirea că poliția Capitaleĭ a arestat pe doĭ Italienĭ descoperițĭ că falşificaŭ monede.

Cu ocaziunea perchizițieĭ şi interogatoruluĭ ce li s'a făcut de comisarul siguranțeĭ, D. Gaspard, s'a constatat că unul din eĭ, anume Pisotti Ariovista, un vestit anarchist, implicat în maĭ multe omorurĭ şi urmărit de autoritățile Italieĭ de vre-o 4 anĭ.

*

Adevăratul nume al acestuĭ anarchist e Polendrino. El venise de mult timp în Capitală, dar autoritățile nu l'aŭ putut descoperi, de şi-l urmăreaŭ.

*

Polendrino a fost redactor al ziaruluĭ anarchist „Il Sanguino" din Ancona.

Pentru articolele fulgerătoare şi prin carĭ îndemna pe partizaniĭ săĭ la omorîrea miniştrilor italienĭ şi a regeluĭ, a fost arestat, dar a reuşit să fugă şi după ce a comis maĭ multe atentate cu dinamită a dispărut din Italia.

*

Asupra luĭ s'a găsit o corespondență numeroasă şi compromițătoare.

Ambasada italiana, aflînd de descoperirea acestuĭ anarchist de către comisarul Gaspard, a intervenit pe lîngă guvernul nostru cerînd extrădarea luĭ.

Polendrino, care se află acum arestat la poliție, va fi extrădat îndată ce se vor împlini formalitățile obişnuite.

Regele şi regina şi-aŭ întîrziat plecarea cu o săptămînă din cauza inundațiilor de la Ischl.

Atragem atențiunea cetitorilor noştri că anunciurile de „Mica publicitate" pentru numărul de Joĭ se primesc chiar de pe acum şi pînă Marțĭ la ora 6 p. m.

Doctorandul Marcovicĭ care a escrocat pe D-şoara Amelia Züsman şi care dă articole de reportaj la ziarul „Dreptatea" a fost citat pentru astă-zĭ la parchetul de Ilfov.

D. procuror Hamangiu care instruĭeşte afacerea a primit maĭ multe denunțurĭ şi reclamațiunĭ în contra cinstituluĭ reporter-escroc, care probabil că va fi depus.

La 25 şi 27 Iulie aŭ avut loc alegerile pentru col. I şi II-lea la consiliul general al județuluĭ Ialomița. Aŭ fost aleşĭ în col I: Vasile Maltezeanu, Const. Kiriacescu, Iordan Guțulescu, Dobre Ionescu, Isac Teodoru şi Mihail Ghețu; în col. al II-lea: Paraschiv Ceansoglu, Gheorghe Gheorghiu, Mihaĭ Georgescu, Teodor Mateescu, Răducan Gheorghiu şi Stan Pribegeanu.

Mîine, 29 Iulie, va avea loc alegerea colegiuluĭ al III-lea.

Ştirĭ telegrafice

(Serviciul telegrafic al *Agenției Romîne*)

Canea, 27 Iulie. —Amiraliĭ aŭ acordat în mod definitiv guvernatoruluĭ cenzura telegramelor. Grecia şi Turcia şi-aŭ rezervat cenzura telegramelor cu destinație pentru Europa.

Detaşamentul englez care se află la Canea merge la Halepa pentru motive sanitare.

Roma, 27 Iulie.— Maiorul Nerazzini a sosit.

Paris, 27 Iulie.—Deputatul Siegfried a fost numit senator în Sena inferioară.

CAMILLE DEBANO

CONFETTI

I

Sub un soare strălucitor Nizza se mişca era prima zi a carnavaluluĭ, era frumoasa luptă cu confetti. De pretutindenĭ soseaŭ străinĭ în acest paradis terestru.

Gara gemea de călătorĭ, în oraş pretutindenĭ copiĭ deghizațĭ alergaŭ cîntînd şi spunînd la glume.

Neguştoriĭ străbăteaŭ piața Massena, cheiurile şi bulevardele, strigînd marfă pentru serbarea ce trebuĭa să se înceapă.

Vindeaŭ bomboane: aceste bomboane eraŭ un fel de bombe de pămînt, de mărimea uneĭ boabe de fasole.

Din toate colțurile oraşuluĭ se grămădeşte spre strada Saint-François de Paule şi cheiul Saint Jean-Baptiste.

Care imense, reprezintînd diferite societățĭ, se îndreptaŭ spre prefectură, unde trebuĭa să se formeze cortegiul; cavalcade circulă mereŭ pe ulițĭ, arătînd lumeĭ adunate pe la ferestre costumele lor bogate şi frumos lucrate mîndri trec „băiețĭ mascațĭ" şi călărĭ pe măgarĭ gătițĭ ad-hoc pentru această serbare. Mulțimea devine din ce în ce maĭ deasă, ferestrele de la case toate sînt împodobite cu femeĭ frumoase, carĭ sînt gata să înceapă lupta, aruncînd pumnurĭ de confetti şi bomboane. Un fel de veselie comunicativă domneşte pretutindenĭ, veselie care se poate schimba în lacrimĭ de tristețe!

*

Serbarea începe, primul care apare la colțul stradeĭ Saint François-de-Paule, lupta de confetti a început odată cu începerea defilăreĭ carelor alegorice.

Toată lumea se luptă cu o seriozitate copilărească, în maĭ puțin de două ore centrul oraşuluĭ Nizza este acoperit de un strat gros de confetti.

A doua zi curățătoriĭ aŭ cam mult de lucru, confetti cu greŭ se pot curăța, micile hîrtiuțe se lipesc de caldarîm şi cu greŭ se pot dezlipi de străzile Nizzeĭ.

In ziua lupteĭ cu confetti Nizza prezintă un tabloŭ feeric,—este ceva demn de văzut.

II

Era ora treĭ. Lîngă Canabacel, într'o elegantă vilă, înconjurată de o adevărată pădure de eucaliptus, un copil era bolnav. Mititelul—sînt şase anĭ de atuncĭ— deghizat în rege al Lahoreĭ mersese să ĭa o trăsură ca să aziste la lupta cu confetti, dar fu apucat de frigurĭ cînd plecă.

— Ce aĭ? îl întrebă muma sa strîngîndu'l la piept.

— Eŭ, zise copilul, n'am nimic, voesc să petrec.

Dar nu apucă să zică bine aceste cuvinte şi un noŭ atac de frigurĭ îl făcu să palească. Sărmana femeĭe îşĭ aruncă dominul şi plîngînd începu să îngrijească de Jean al eĭ.

Copilul era palid şi surîsul luĭ frumos dispăruse de pe drăgălaşele luĭ buze.

Copilaşul fu brusc apucat de spasmurĭ.

— Ah! spasmurĭ, spasmurĭ! strigă speriată bunica luĭ Jean.

— Nu voĭesc ca Jean să moară, nu voesc! țipa sărmana mamă, aruncînd ceruluĭ o privire de leoaică.

Bătrîna voĭa să meargă după un doctor, fiica eĭ însă nu o lăsă, ci ca o nebună se duse singură.

— Nu, zise dînsa, păzeşte D-ta mamă, pe Jean, iar eŭ voĭ pleca după doctor.

*

Cele două femeĭ nu eraŭ bogate.

Averea lor era mică, dar nu le supăra asta; nenorocirea lor era boala luĭ Jean.

Nenorocita mumă aleargă ca o nebună spre oraş, vila fiind situată spre barieră; în drumul eĭ nu întîlneşte nicĭ o trăsură, străzile mărginaşe par pustiĭ. Incepea carnavalul, toată lumea era adunată în centrul Nizzeĭ.

Cu figura descoperită, elegant îmbrăcată, biata femeĭe alerga desperată către oraş. Ajunse în centru; lupta era în toĭul eĭ.

Imediat figura eĭ este acoperită de confetti, toțĭ voesc să petreacă şi nimenĭ nu voeşte a şti că Jean al eĭ moare.

— Domnilor, Domnilor, strigă biata femeĭe plîngînd, alerg după un medic, copilul meŭ moare, vă rog lăsați-mă!

Nimenĭ nu o auzi, banda veselă înconjoară pe muma luĭ Jean, veselă bombardează frumuşica eĭ figură cu milioane de confetti. Un barbat îĭ aude ruga însă şi cu o lovitură de braț face loc bieteĭ femeĭ să treacă înainte.

— Unde vreĭ să mergĭ, Doamnă? zise generosul protector.

— Cheĭul Massena 20, la medicul meŭ.

Toți loveaŭ frumosul obraz al mumeĭ luĭ Jean; singură, despărțită de generosul eĭ apărător, începu să plîngă; tinerimea era nebună: nu vroia să știe de nenorocirile aceșteĭ femeĭ.

III

Plîngînd, d'abia putînd să meargă, căzu pe trotuar leșinată.

— A murit, strigară speriațĭ ceĭ carĭ o bombardaseră, și uniĭ începură să alerge spre dînsa.

Mulțimea fu dată la o parte și generosul apărător al nenorociteĭ femeĭ apăru; cu ea în brațe, urcă scările doctoruluĭ din cheiul Massena No. 20.

— Doctorul este aicĭ? întrebă bărbatul care o însoțea.

— Nu e, zise o bătrînă închizînd ușa.

Cu multă greutate doctorul eși apoĭ.

Peste un sfert de oră, doctorul, muma și cel care o apărase soseaŭ la vila unde Jean era în agonie.

Peste cîte-va minute bĭetul copil muri.

*

Vîntul de Vest aducea destul de clar sunetul muzicilor, cortegiul străbătea tocmaĭ strada Saint-François de Paule.

Uniĭ petreceaŭ, iar alțiĭ, plîngînd, căutaŭ să scape de la moarte o fragedă ființă, nevinovată și frumoasă.

— Copilul, zise doctorul, este victima carnavaluluĭ; dacă veneam cu cîte va minute maĭ înainte, mititelul putea fi scăpat.

Caion.

MODE

Rochie de promenadă



Rochiĭ de promenadă din etamină. Corsagiul în pliurĭ; guler înalt garnisit cu un volan din saten bleu. Tot așa și cingătoarea. Juponul plisat.

Pălăria de paĭ negru garnisit cu o pasăre albă și cu egrete negre.

Laura.

Spectacole

Grădina Hugo. — Teatru de varietățĭ. In timp de ploaĭe, în sala Hugo.

Grădina centrală.—Concert dat de orchestra D. Diniou.

Grădina Lukianoff, strada Cîmpineanu.—In fie-care seară teatru de varietățĭ. Trupă Nouă. In timp de ploaĭe reprezintația se dă în fosta sală Orfeŭ.

Grădina Rașca.—Direcțiunea D-luĭ Simion Petrescu. In fie-care seară reprezentațiunĭ variate a la Koster & Bials din New-York, teatru, gimnastică, danțurĭ, concerturĭ și pantomime.

Trupa se compune din artiștĭ de concert și pictor instantaneŭ. Vor fi apoĭ tablourĭ variate, între carĭ de remarcat galeria maeștrilor modernĭ, cu costume, decorațiunĭ și alte multe lucrurĭ demne de văzut.

Prețurile locurilor: Loja 10 leĭ; Stal I 2 leĭ; Stal II 1 leŭ; militariĭ și copiiĭ plătesc jumătate.

Grădina Mitică Georgescu, str. Cîmpineanu.—Teatru de varietățĭ. Trupa Burienescu.

Premiĭ nouĭ de vacanță

Seria a opta

Astă-zĭ expiră termenul pentru bonul de premiĭ din seria a șaptea.

Punem decĭ cu începere de astă-zĭ la dispoziția cetitorilor o a opta serie de premiĭ.

Atragem tot odată atențiunea că primele 8 fascicole din publicația „Tableaux célèbres“ sînt cu totul epuisate.

Cuponul premiilor anunțate maĭ jos este valabil pînă la I August inclusiv.

Dăm aci și lista premiilor:

Fascicula a 9-a din publicațiunea *Tableaux célèbres* coprinde următoarele reproducțiunĭ după tablourĭ:

Cheia în biserică, de Knorr.

O dimineață de ĭarnă la țară, de Ch. Curan.

Pescuitul de Crevete la Scheveningen, de B. I. Bloiners.

Pe malul rîuluĭ Marna, de Scalbert.

Noua mamă, de Weiser.

Jocul Endymion, de Iohn Harper.

Picnic, de L. Knaus.

Tîmplarul de la țară, de Amberg.

In convalescență, de Carpentier.

Grădina de palmierĭ la Spa, de Nicolet.

Un sfîrșit de vară, de R. Collin.

Ghicitoarea, de F. Vinea.

Jocul spaniol „Fandango“, de Albert Kindler.

Baia, de Adrien Moreau.

Fatma, N. Sichel.

Prăvălia bărbieruluĭ, de Benjamin Vautier.

Toate aceste tablourĭ sînt unite în fasc. a 8-a și se oferă cetitorilor cu 0.45 banĭ, prezintînd bonul de maĭ jos.

Alte volume oferite ca premiĭ, nemerite pentru sezonul de vilegiatură:

Nicolas Notovich. L'empereur Alexandre III et son entourage; în loc de 3.50 se dă cu banĭ 0.90

Victor Tissot. Aventures de corps de garde. Scènes de la vie militaire en Prusse. In loc de leĭ 5 se dă cu leĭ 2

Paul Ginisty. Un petit ménage, un volum cu multe ilustrațiunĭ. In loc de leĭ 3.50 se dă cu leĭ 1.75

Louis Jacolliot. Histoire naturelle et sociale de l'humanité:

Vol. I.—*La génèse de la terre et de l'homme*, 1 vol. în 8 elzévir, în loc de 8 leĭ se dă cu leĭ 5

Vol. II.—*Le monde primitif*. Les premiers hommes. 1 volum în 8 elzévir, în loc de 8 leĭ se dă cu leĭ 5

Le comte d'Hérisson. Un drame royal, în loc de 3.50 se dă cu b. 0.80

Réné de Pont Jest. Le fleuve des perles, un vol. de 400 paginĭ cu 127 desemne după natură reprezentînd viața chinezilor. In loc de 3.50 se dă cu leĭ 1.75

Félix Sangnier. En vacances, un volum cu multe ilustrațiunĭ, în loc de 3.50 se dă cu banĭ 0.80

Albert Verly. Le général Boulanger et la conspiration monarchique, în loc de 3.50 se dă cu banĭ 0.80

Albert Millaud. Les petites comédies de la politique. In loc de 3.50 se dă cu banĭ 0.75

Armand Silvestre. Noël joyeux, un volum luxos în 4° ilustrat cu nudițățĭ, de celebrul scriitor Armand Silvestre, (numaĭ cîte-va sute de exemplare), în loc de 5 leĭ se dă cu leĭ 2.25

Dubois. La médecine nouvelle, uvragiŭ indispensabil în fie ce familie, în loc de leĭ 2.90. 1.25

Le tout savoir universel, répertoire des renseignements utiles et des connaissances pratiques, un volum de aproape 600 paginĭ, în loc de leĭ 2 se dă cu leĭ. 1.25

Cetitoriĭ din provincie trebuĭe să adauge la costul indicat în dreptul fie-căruĭ premiŭ 10 la sută din valoarea nominală *nu din cea redusă*, ca plată pentru porto.

Expedițiunea se face pe riscul adresantuluĭ.

Prezintarea bonuluĭ de maĭ jos saŭ atașarea luĭ la mandatul poștal este obligatoriŭ; alt-fel nu se liberează premiul.

Doritoriĭ de a nu-șĭ lăsa pachetul expus la pĭerdere îl pot recomanda, adăugînd pentru aceasta 25 banĭ.

PREMIU PENTRU CITITORUL „ADEVĔRULUI“
No. 2898
Acest bon detașat și expediat Administrațieĭ ziaruluĭ nostru dă drept la premiŭ și este valabil pînă la 5 August inclusiv.

Biblioteca nouă ilustrată

a 25 banĭ volumul

Atragem deosebita atențiune cititorilor asupra aceșteĭ biblioteci ieftine, tipărite cu îngrijire, pe hîrtie bună, și care nu costă de cît 25 banĭ volumul. Volumele apărute sunt:

Jules Mary. Amour d'enfant, amour d'homme, un volum de 126 paginĭ 25 banĭ.

X. de Maistre. La jeune Siberiene un volum pe 130 paginĭ. 25 banĭ.

CALAUZE

Pentru sezonul de vilegiatură se pot găsi în Sala noastră de depeșĭ *Călăuze Baedeker* pentru voiagiu cu prețurĭ marcate fără vre un adaus de porto saŭ aama.

Baedeker Londres cu 4 hărțĭ și 21 planurĭ . . . . . leĭ 7.50

Baedeker Suisse cu 47 hărțĭ și 12 vederĭ . . . . . leĭ 10.—

Baedeker Allemagne du Sud et Autriche cu 28 hărțĭ și 28 planurĭ de orașe leĭ 10—

Baedeker Allemagne du Nord cu 18 hărțĭ și 28 planurĭ de orașe . . . leĭ 6.25

Baedeker Paris et ses environs cu 12 hărțĭ și 27 planurĭ . . . . leĭ 7.50

Baedeker Suede et Norvege cu 25 hărțĭ, 12 planurĭ de orașe și la fine un mic manual de conversațiĭ francezo-Danez-norvegien-suedez . . . . . leĭ 9.—

Baedeker Bords du Rhin cu 44 hărțĭ, 24 planurĭ și diferite alte vederĭ leĭ 7.50

Baedeker Belgiqe et Holande cu 13 hărțĭ, 21 planurĭ de orașe și maĭ multe planurĭ de musee . . . . . leĭ 7.50.

Baedeker Italie centrale cu 10 hărțĭ, 31 planurĭ de orașe, 1 vederea a Romeĭ vederea Foruluĭ Roman și altele leĭ 7.50.

Baedeker Italie Septentrionale cu 24 hărțĭ, și 27 planurĭ . . . . . . leĭ 10.—

Noutățĭ științifice

Astă-zĭ am primit în sala noastră următoarele noutățĭ:

Victor Basch Essai critique sur l'esthétique de Kant. Collection historique des grands philosophes Leĭ 10.

Th. Ribot L'évolution des idées générales Leĭ 5.

Max Nordau Psycho-Physiologie ou génie et du talent Leĭ 2.50.

F. Appy Trois milliards de français ou la solution des questions politiques, sociales, philanthropiques et de population Leĭ 5.

Fournier de Flaix L'impot dans les diverses civilisations Leĭ 7.50.

Frédéric Dillaye La pratique en Photographie Leĭ 4.

Frédéric Dillaye Les nouveautés photographiques Leĭ 2.

Louis Defert L'enfant et l'adolescent dans la société moderne Leĭ 2.

James Fillis Principes de dressage et d'équitation, un volum de 450 paginĭ și cu multe ilustrațiunĭ Leĭ 12.

Léon Say Finances publiques, Liberté du commerce Leĭ 3.

Bibliografie

Monografia institutuluĭ de credit „Albina“ (1872 — 1897). Un vol. de 240 paginĭ. Sibiŭ, editura institutuluĭ *„Albina“*.

*

A apărut o broșură intitulată **„Asasinatul Ana Szimon“**, de D. Cazakoff.

D. Cazakoff descrie cu de amănuntul crima din Bulgaria și dovedește complicitatea prințuluĭ Ferdinand.

Broșura se găsește de vînzare la autor, strada Stavropoleos No. 2, și la toate librăriile.

*

Inceputul limbeĭ franceze, de A. Patrognet. Un volum în 8 de 100 paginĭ. 2 leĭ exemplarul.

Gramatica elementară a limbeĭ latine, pentru clasa I liceală de Ion Grama, profesor la Sf. Sava. Editura librărieĭ Socec & Comp. Un vol. în 8 de 212 paginĭ. Prețul 2.50.

*

Aflăm că librăria Filip Lazăr (Craiova) a pus sub tipar renumita carte a luĭ *Fridtjof Nansen:* **Spre Polul Nord. In întuneric și gheață veșnică,** tradusă de D. *B. Marian.*

*

Poeziile uneĭ regine. — Un elegant volum de poĭeziĭ, traduse după Carmen Sylva, de către D. Ilie Ighel Deleanu.

Aceasta e prima traducțiune în romînește.

Volumul 3 leĭ.

FOIȚA ZIAR. „ADEVĔRUL“

— 119 —

GORON

Destăinuirile unuĭ polițist

II.—In Crimă

CAP. III

O epopee

Intr'o zi aflarăm că venise iar, sub numele de Meyer spre a face o escrocherie colosală.

Era mereŭ frumosul Eugeniu iubit de femeĭ.

Nu se încredea în nicĭ una, dar se folosea de toate.

Intr'o zi se înfățise la una prea frumoasă ca un mare comerciant de arme.

Spuse în treacăt că în urma furniturilor sale era creditor al D-luĭ A... ginerele Dluĭ C... unul dintre ceĭ maĭ marĭ bancherĭ din Paris, pentru o sumă de 760,000 fr.

Adăugă că avea ca garanție, o poliță iscălită de D. A...

Se aflaŭ acolo doĭ casierĭ carĭ ar fi vrut să cîștige o sumă bună cu baniĭ stăpînuluĭ lor și un negustor care sta cam răŭ și care avea trebuință de o comandită.

Toțĭ se puseră la serviciul seducătoruluĭ escroc și căutară să negocieze polița de 760,000 fr.

Dar era greŭ.

Suma era foarte mare.

— Atît e numaĭ? întrebă Meyer apoĭ mă duc la prietenul meŭ A... și îl puĭ să'mĭ facă maĭ multe polițe de cîte 50000 fr. E un băiat foarte amabil și nu e vina luĭ că e cam stînjenit acum pentru-că socrul săŭ îl ține cam de aproape, de oare ce a perdut cam mult la bursă.

Așa făcu.

Aduse polițe de 50000 fr. una.

Le scomptă la compliciĭ inconștiențĭ.

Și nenorociții fură condamnațĭ pe cînd Eugeniŭ Meyer izbuti iar să fugă.

Trebuĭe să spun însă că fu așa de bine dovedit că fuseseră maĭ mult păcălițĭ, de cît de rea credință că fuseseră așa de grozav amăgițĭ de Almayer, în cît fură condamnațĭ la pedeapsa cea maĭ mică

Dar, va zice cetitorul, poliție și șeful eĭ, D. Goron, trebuie să fi fost slabĭ de tot, dacă un hoț ca acesta făcea ce vrea și le scăpa totdauna printre degete.

Adevărul e că șeful polițieĭ nu e somnambul să ghicească lucrurile.

Se servă și el cu inteligența pe care o are.

Intîmplarea e cel maĭ bun ajutor al săŭ.

Eŭ unul aveam numaĭ o fotografie rea a luĭ Almayer, făcută la serviciul antroprometric cînd fusese arestat, și acest minunat comedian cînd se aflase în fața mașineĭ de fotografie, avusese o așa criză de lacrimĭ în cît nu se maĭ cunoștea că e el.

Cînd l'am arestat maĭ tîrziŭ și m'am uitat bine la el am văzut că fotografia era așa de răŭ făcută, în cît așĭ fi putut trece de două-zecĭ de orĭ pe lîngă el fără să'l cunosc.

In sfîrșit dintre toțĭ agențiĭ meĭ numaĭ unul cunoștea pe Almayer.

Acesta era Soudais.

Soudais arestase și pe P... la Tlemcen și pe urmă și pe Almayer cînd se întorsese de la Strasburg.

Și se pusese să'l descopere și de data asta cu o mare răbdare.

Umblă după el prin multe locurĭ.

O dată se duse la Belgrad.

Altă dată la Genua.

Toate în zadar.

In timpul acesta în toate trimestrele se semnala la Paris prezența escrocului.

Se ducea de mînca prin cîte-va restaurante.

Apoĭ pierea.

De sigur că agențiĭ nu'l puteaŭ urmări ușor.

De unde să știe eĭ că azĭ Almayer ara să mănînce la Café Anglais?

Pe urmă chĭar de ar fi știut, și s'ar fi dus să'l pîndească acolo, eĭ nu aŭ atîțĭ banĭ în cît să mănînce în restaurantele scumpe.

De obiceĭ pentru hoțiĭ de felul luĭ Almayer se găsește maĭ tot-d'a-una cîte o femeĭe, cîte o amantă de cîte-va zile, care îl vinde și îl face să fie arestațĭ.

Dar marea dibăcie a acestuĭ adevărat Rocambole era să cucerească femeile, fără ca să se încreadă în ele și să le spue ceva de el.

Tot-d'a-una el se ivea pentru femeĭ cu altă înfățișare.

Era viconte era orĭ-cine afară de costum acela condamnat în lipsă la 20 de anĭ muncă silnică.

Cea maĭ minunată faptă a luĭ a fost următoarea:

Incredințase pe un negustor mare din Marsilia, d. R... că numaĭ el îl putea face să cîștige banĭ mulțĭ cu o speculă de mieĭ.

Cu chipul cum știe el să încredințeze pe cine-va, Almayer îĭ explicase că avea relațiĭ cu persoane înalte.

Declarase însă, fără ocol, că în secolul acesta toate se plătesc.

Trebuia dar să plătească orĭ-ce ajutor primea în această întreprindere,—căcĭ comanda se făcea pe seama guvernuluĭ.

Spuse că unuĭ funcționar înalt care putea face mult, trebuia să'ĭ dea o sumă maĭ mare.

— Trimite'ĭ chĭar d-ta 20,000 de fr. cu plic recomandat știe el ce să facă cu eĭ și va face.

Cum să'țĭ fie frică că te înșală un om care nicĭ nu'țĭ cere să'ĭ daĭ luĭ baniĭ în mînă.

D. R... se învoi.

Lucrul se făcu în biuroul săŭ.

Pe cînd se număra biletele de bancă, Almayer scria adresa pe un plic mare.

După ce vîrî baniĭ în plic, Almayer în chip foarte firesc, pecetluĭ plicul și îl puse în portofeliul de hîrtie sugătoare ce avea dinainte.

Apăsă pe el ca să se usuce cerneala cu care scrisese adresa și ca să facă plicul maĭ subțire, căcĭ prea era gros.

Apoĭ dete scrisoarea prețioasă d-luĭ R... care o trimise la poștă cu casierul săŭ.

E ușor de ghicit că Almayer pusese maĭ dinainte între foile de hîrtie sugătoare alt plic la fel cu cel cu banĭ și plin cu hîrtie de ziar.

Și pe acesta se dusese de'l trimisese recomandat casierul.

Cel cu 20,000 îl vîrîse în buzunarul pantalonilor.

Inaltul funcționar se miră cînd văzu că primește un plic recomandat și că se află în el un foileton din tr'un ziar.

Lucrul se descoperi peste cîte-va lunĭ.

D. R... scrise înaltuluĭ personagiŭ o scrisoare plină de mustrărĭ, că primise baniĭ și nu'ĭ făcea nimic.

In momentul acesta Almayer nu se găsea în Paris.

El se afla maĭ departe de Algeria de unde trebuia să cumpere oĭ.

Se bucura în liniște de plăcerile băilor de mare în Franța însoțind pe o femeĭe foarte frumoasă și bogată care își închipuia că era ĭubită de unul dintre ceĭ maĭ distinșĭ nobilĭ din țară.

Toată lumea era înșelată de alt fel.

Chĭar și brigadierul de jandarmĭ era mîndru căĭ dădea mîna un viconte care îĭ povestea luptele ce avusese în Africa.

(Va urma)

CASA DE SCHIMB ŞI SCOPT

M. FINKELS

în No. 8 noul Palat Dacia-Romînia, str. Lipscanĭ, în faţa palatuluĭ Băncel Naţionale.

Cumpără şi vinde efecte publice şi face orĭ-ce schimb de monede

Cursul pe ziua de 21 Iulie 1897

		Cump.		Vênd	
4%	Rentă Amortisabilă	87	3/4	88	3/4
5%	„ Amortabilă	100	—	101	—
6%	Obligaţ. de Stat (Cov. R.)	101	50	102	50
5%	„ Municipale din 1883	96	—	96	50
5%	„ „ „ 1890	97	—	98	—
5%	Scrisurĭ Funciar Rurale	91	50	92	75
5%	„ „ Urbane	88	50	89	25
6%	„ „ „	—	—	—	—
5%	„ „ „ Iaşĭ	84	50	85	50
	Acţiunĭ Banca Naţională	1840		1850	
	„ „ Agricolă	330	—	335	
	Florinĭ valoare Austriacă	2	11	2	13
	Mărcĭ germane	1	23	1	24
	Bacnete franceze	100	—	101	—
	„ Italiene	90	—	95	—
	„ ruble hîrtie	2	65	2	75

IĬ E RUSINE



fiind că obrazu-ĭ de altminterĭ drăgălaş este desfigurat prin nişte necurăţeniĭ ale pelițeĭ şi sărmana n'a putut afla de cît abia acum cît de repede s'ar fi putut debarasa de ele

Pomada de obraz de Lugoş a farmacistuluĭ Vertès

care pomadă se bucură de un renume şi de o favoare universala, ca cel maĭ sigur remediu pentru înlăturarea grabnică şi radicală a pistruelor, petolor, bureţilor şi cojilor şi în genere a tuturor *impurităţilor de pe pielea obrazuluĭ.*



Marca de garanţie

1 Borcan mic leĭ 3
1 „ mare leĭ 6

DEPOUL GENERAL
Drogueria Brus
Bucureşti
Bulevardul Elisabeta

ISIDORE L. GRUNSPAN

GALATZ
SUCURSALA BUCURESCI
28. — STRADA BĂRĂŢIEI. — 28.

Cel maĭ mare depozit din Romînia de

SACI, PÎNZĂ DE IUTA ŞI SFOARĂ MANILA

Preţurĭ foarte avantagioase. 1593—10

COGNAC IOSEPH ENGRAND

ANGOULÊME s/COGNAC

Singurul succesor al caseĭ **I. E. Dulary**

Fondată în 1812

Posedînd viile sale propriĭ în Breuil, unde distilează propriele sale recolte, este în stare a oferi onor. public cele maĭ fine şi renumite COGNACURI

Casă cu mare reputaţiune Europeană

IN BUTOAIE

Cognac ordinar,	48°	hect. fr.	100
„ fin,	48°	„ „	150
„ vechiŭ,	47°	„ „	200
„ „ superior,	45°	„ „	300
„ fin champagne,	45°	„ „	350
„ „ „ véchiŭ	45°	„ „	500
„ „ „ fórte v.	45°	„ „	750
„ „ „ din 1858	44°	„ „	1000
„ „ „ din 1840	43°	„ „	1500

IN LĂZI

cite 12 sticle de 75 centilitro

Cognac <>	fr. 20
„ 1 stea,	„ 24
„ 2 stele,	„ 36
„ fin champagne 3 stele	„ 48
„ „ vechiŭ O. P.	„ 60
„ „ fórte vechiŭ V. S. O.	„ 72
„ „ extra calitate V. S. O. P.	„ 120

6 francĭ în plus, pentru lăzĭ a 24 jumătăţĭ de sticle

CHAMPAGNE DE LAUGERIE & COMP.

SAUMUR şi REIMS

Proprietate exclusivă a caseĭ IOSEPH ENGRAND în Angoulême

In lăzĭ a 12 sticle marĭ

1. Carte Blanche . . . . . frs. 18	4. Cuvée speciale . . . . . frs. 30
2. Carte d'Or . . . . . „ 21	5. Cuvée de reserve . . . . . „ 36
3. Prima calitate . . . . . „ 24	6. Grand vin extra . . . . . „ 48

Pentru ultimele 4 calităţĭ, de la No. 3—6, 4 francĭ în plus pentru lăzĭ a 24 jumătăţĭ de buteliĭ.

SINGURIĬ REPRESENTANŢĬ pentru TOATĂ ROMÎNIA

AMORUSO & MOSES

BUCURESCI. — Strada Stravopoleas, 4. — BUCURESCI
1631—15

BAILE MITRASZEWSCHI

Str. Poliţieĭ No. 4 şi 6

Cel maĭ îngrijit şi maĭ bun stabiliment de

Băĭ de Abur şi de Putină

— MARE BASIN —

pentru băĭ reĭ în apă filtrată şi duşĭ în mijlocu grădineĭ şi aranjat în model cel maĭ fr. mos.

Deschis în toate zilele. Orele de la 10 dim. pînă la 12 sunt rezervate pentru dame.

Doctor RAPPAPORT

Special în boale de copiĭ
Strada Pensionatuluĭ No. 8.

Hîrtie maculatură se vinde la administraţia ziaruluĭ „Adevĕrul".

M. KOHAN GALAŢI ŞI BRAILA

DEPOSIT DE **MAŞINI** AGRICOLE ŞI INDUSTRIALE
DIN FABRICELE
BROWN & MAY LIMITED DEVIZES (England)

LOCOMOBILE de la 4 pînă la 50 de caĭ putere.
TREERATOARE sistem cel maĭ perfecţionat pentru Romînia.
MOTOARE VERTICALE începînd de la un cal putere.
MORI CU POSTAMENT de fer şi cu petre franţuzeştĭ.
CAZANE pentru abur de toate mărimele,

MASINE de SECERAT SIMPLE şi cu LEGAT
DIN FABRICELE
THE MASEEY-HARRIS COMPANY LIMITED DIN TORONTO (Canada)

Peste 1500 maşinĭ în lucru în ţară

1 PREŢURI CURENTE SE TRIMIT DUPA CERERE, GRATIS ŞI FRANCO 954.

CAROL A. FRANCKE

BIUROUL
47.—STRADA ACADEMIEI.—47
vis-à-vis de Ministerul de Interne

BIUROU TECHNIC

DEPOUL
81.—CALEA GRIVIŢEI.—81



Materiale de construcţiunĭ: Ciment, Var alb gras şi hidraulic, Grinzĭ de fer. Şine vechĭ de drum de fer, Plăcĭ isolatoare de asphalt, Tablă de fer ondulată, Galvanisată, Plumbuită şi de Zinc.

— ŢEVI DE FER, FONTĂ ŞI PLUMB —

Instalaţiunĭ de: Incălzire prin Calorifere cu abur. Lumină electrică, Fabricĭ pentru fabricarea bereĭ, Fabricĭ pentru fabricarea Cărămizeĭ, Tăbăcăriĭ, Maşine de orĭ-ce fel, Maşinĭ de făcut ghiaţă, Morĭ, Turbine, Cazane.

ORI-CE FEL DE MAŞINI ŞI UNELTE PENTRU LUCRAREA FERULUI, LEMNULUI, etc.
MOTOARE, LOCOMOBILE, POMPE, GATTERE, etc.

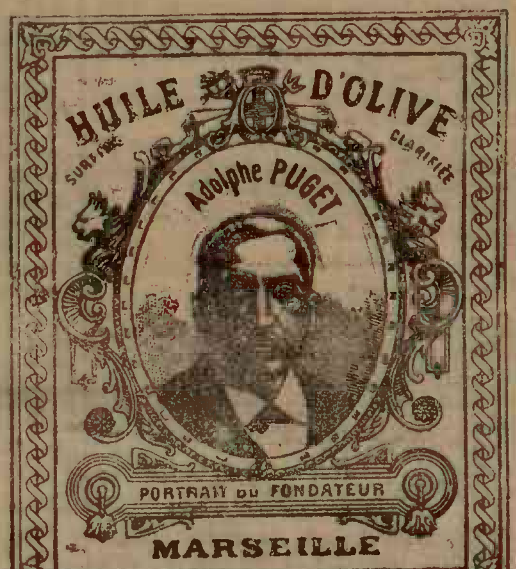
Mare depou de articole pentru instalaţiunĭ de gaz, apă şi tot la canal
Sală de exposiţiune de lămpĭ pentru gaz aerian şi electricitate

UNTDELEMN

FRANŢUZESC

ADOLPHE PUGET

MARCA FABRICEI



în sticle şi vase de metal

A se feri de contrafacerĭ

ULEIURI MINERALE

PENTRU

UNS MAŞINI AGRICOLE şi INDUSTRIALE

PRODUSUL FABRICEI

„STEAUA ROMANA"

SOCIETATE ANONIMA pentru INDUSTRIA PETROLEULUI

Capital social: Leĭ aur 10.000.000 din cara leĭ aur 7.000.000 deplin vărsaţĭ

Pentru comenzĭ şi informaţiunĭ a se adresa
REPRESENTANTULUI GENERAL

T. ZWEIFEL

BUCUREŞTI	GALAŢI	IAŞI
Calea Moşilor No. 31	*Str. Egalităţeĭ No. 16*	*Str. Mitropolieĭ 8.*

1503

Avis Doamnelor!

Marele Magasin de Luvru din Bucureştĭ, vis-a-vis de confiseria Capşa, a început a pune în vînzare SOLDURILE *mărfurilor* sezonuluĭ actual cu PREŢURI FOARTE REDUSE.

Ocazia e unică prin faptul că ne aflăm încă în plin sezon şi nu ne îndoim că Doamnele vor şti să profite, maĭ cu seamă că aceasta va fi pentru o scurtă durată.

WATSON & YOUELL

MASINI AGRICOLE SI INDUSTRIALE

BUCURESCI.—Str. Academieĭ, 14 (fost Raşca)

REPREZENTANŢI GENERALI AI FABRICEI

MARSHALL SONS & Co., GAINSBOROUGH

LOCOMOBILELE cele maĭ perfecţionate şi cele maĭ solid construite;
TREERATOARELE unice care treeră cel maĭ mult şi scoate cel maĭ curat;
BATOZELE DE PORUMB, singurele care bat cantitatea cea maĭ mare scoţînd boabele curate;
STABILE pentru puterile cele maĭ marĭ, cu saŭ fără condensaţiune, orizontale saŭ verticale,
CAZANE multitubulare, Cazane Cornwall cu unu saŭ două tuburĭ de foc,
CAZANE tubulare cu stabila suprapusă,
CAZANE tubulare cu stabila de desupt,
MAŞINI de macadamisat (presat) şosele.



TOT FELUL DE MAŞINI AGRICOLE

724 CATALOAGE ILUSTRATE GRATIS ŞI FRANCO 2

POUR GAGNER 500.000 Fr.

EN SOUSCRIVANT AU

NOUVEAU DICTIONNAIRE ENCYCLOPÉDIQUE UNIVERSEL ILLUSTRÉ

Répertoire des Connaissances Humaines

Rédigé par une Société de Littérateurs, de Savants et d'Hommes spéciaux, SOUS LA DIRECTION DE

Jules Trousset

Collaborateur du Grand Dictionnaire P. LAROUSSE. Auteur d'Ouvrages de Vulgarisation et d'Encyclopédie, *COURONNÉS PAR LES SOCIETÉS SAVANTES*



Il Comprend:

Plus de 600.000 définitions sur toutes choses.
Plus de 20.000 articles de Biographie et d'Histoire
Plus de 22.000 articles de Géographie.
Plus de 50.000 articles d'Art, de Science de Grammaire, etc.
Plus de 1.000.000 de dates,

Il Embrasse:

La Linguistique, l'Histoire, la Géographie, la Jurisprudence, la Politique, l'Administration, la Littérature, la Philosophie, la Théologie, la Poésie, l'Architecture, l'Histoire naturelle, la Peinture, les Beaux-Arts, les Sciences, les Explorations, les Découvertes, l'Economie domestique; l'Hygiéne, etc.

6 Gros et Forts volumes in 4°, reliés, illustrés de 3.700 magnifiques gravures répandues dans le texte. 1 Atlas de Bibliographie contemporaine compris dans le 6-e volume et 1 Atlas universel de 110 cartes en couleurs formant le 7-e vol., **180 frs.**

Payables par traites mensuelles de 10 frc. Les frais de port et de douane seront à la charge de M. M. les clients.

PRIME EXCEPTIONNELLE

Il sera attribué a chaque Souscripteur du *Nouveau Dictionnaire Encyclopédique de Trousset*
UN BON A LOTS DE 20 FRANCS
de l'Exposition Universelle de 1900 DONNANT DROIT AUX AVANTAGES SUIVANTS:

1° 20 tickets d'entrée de 1 fr.;
2° Réduction des prix consentis pour les voyages par les Compagnies de chemins de fer et de bateaux, ou réduction de 25 0/0 sur les prix d'entrée dans les établissements de spectacles à l'intérieur de l'Exposition.
3° Participation aux tirages ayant lieu par les soins du Crédit Foncier de France jusqu'au 25 Octobre 1900 et dont le montant s'élève à 6.000.000 de Francs

5	Lots de	500.000	— 2.500.000
24	—	100.000	— 2.400.000
25	—	10.000	— 250.000
59	—	5.000	— 295.000
150	—	1.000	— 150.000
4,050	—	100	— 405.000
		Total	**6.000.000**

Il est effectué 6 Tirages par An: *en Février, en Avril, en Juin en Aout, en Octobre, en Decembre.*

ILS COMPRENNENT:

1 Lot de	500.000 fr.
5 — de	100.000
7 — de	10.000
12 — de	5.000
30 — de	1.000
900 — de	100

soit 955 lots par an

L'atribution du Bon de l'Exposition est faite pour chaque Souscripteur avant le jour du tirage

RIEN A PAYER D'AVANCE

Les sept volumes comprenant le Dictionnaire complet sont livrés immédiatement.

Envoyez les demandes à la **Librairie BASILE NICOLESCU.** 8, Str. Biserica Eni, à Bucarest

BÓLELE STOMAHULUI

DIGESTIUNI GRELE

PRAFURI ŞI PASTILE PATERSON

cu ***Bismuth*** *şi* ***Magnesia.***

Aceste *Prafurĭ* şi aceste *Pastile antiacide şi digestive* vindecă *boalele stomahuluĭ, lipsa de apetit, digestiunile grele, acrimele, varsaturile, darĭ afara, colice;* ele regulariseadă *functiunele stomahuluĭ şi a intestinelor.*

Adh. DETHAN, farmacist, 23, Rue Baudin, PARIS *şi în pr. farmaciĭ din Franţa şi străinătate.*

A se cere per etichete *semnătura* J. FAYARD

Prafurĭ 3 şi 5 fr. — Pastile 2 fr. 50 franco.

BAIA REGALA

PALATUL EFORIEI (Bulevardul Elisabeta)

Vizitaţĭ

Hammamu Baie Turcă-Romana

(Aer cald). — Preţul 2 Leĭ

In acest preţ se coprinde şi întrebuinţarea duşelor; jet, Ploae, Ploae în cercurĭ, Scoţiane (călpicele), basen, diferite alte aparate şi masagiŭ.

Direcţiunea.

VESTITA GHICITOARE ŞI FILOSOAFA

IULIA POLONEZA

Unica în felul eĭ peste tot pământul românesc, care posedă ceva din înţelepciunea luĭ Solomon. Cine nu crede să vie să vază că locueşte în strada Mino- [illegible]

VIN DE G. SEGUIN

Şésse-ḑeci de annii de isbândă au demonstrat netăgăduita efficacitate a **Vinuluĭ luĭ** *Gilbert* **Seguin**, fiă ca **întăritor** în *convalescente, sărăcia sângeluĭ, scrofule, chlorosă, anemiă, perderea pofteĭ de măncare, mistuiri grele, secarea puterilor, nevrose,* etc.; fiă ca **antiperiodic**, pentru a tăia frigurile şi împedeca întórcerea loc. Convine tutor temperamentelor slăbite de vêrstă seu de bólă.

DEPOSIT GENERAL:

Pharmacia G. SEGUIN, 165, rue Saint-Honoré, PARIS

MICA PUBLICITATE este calea cea maĭ singură pentru realisarea intereselor celor ce aŭ nevoie de publicitate şi nu aŭ înlesnirea de a face cheltuelĭ marĭ. Cu 0,50 banĭ se poate publica un anunţ de 100 litere.

Schneider & Grünenfelder

BUCURESCI

BIUROU: Str. Lipscanĭ 74 ‖ **DEPOU:** Calea Rahoveĭ 5

Depositarĭ generalĭ aĭ fabricelor:

HEINRICH LANZ (MANNHEIM)
ADRIANCE PLATT & C-nie (AMERICA)

Cele maĭ bune maşine şi Unelte agricole precum:

LOCOMOBILE CU APARAT DE ARS PAE

TREERATOARE prin care grîul ese treerat de treĭ orĭ şi paele scuturate ep două orĭ.

LOCOMOBILE *semi stabile, Secerătóre simple, Cositóre de de fin, Greble de fin Semănătóre în rîndurĭ,* şi simple.



Secerătóre legătoare „ADRIANCE", Vinturătoare Batoze de porumb, Triorĭ, Maşine de huruit.

Maşine de scărmănat lînă, Curele de transmisiune, Curele «Balata patent, *Dick, Sfoară de Manila* pentru legatul snopilor, *Pietre de moară, etc.*

Tipărit cu cerneală E. T. Gleitsmann Dresda — Tipografia ziaruluĭ „Adevĕrul" Pasagiul Băncel Naţionale — Proprietar CONST. MILLE